蘇加諾正式提名

印尼國民黨組閣

沙斯特羅阿米佐約宣佈綱領

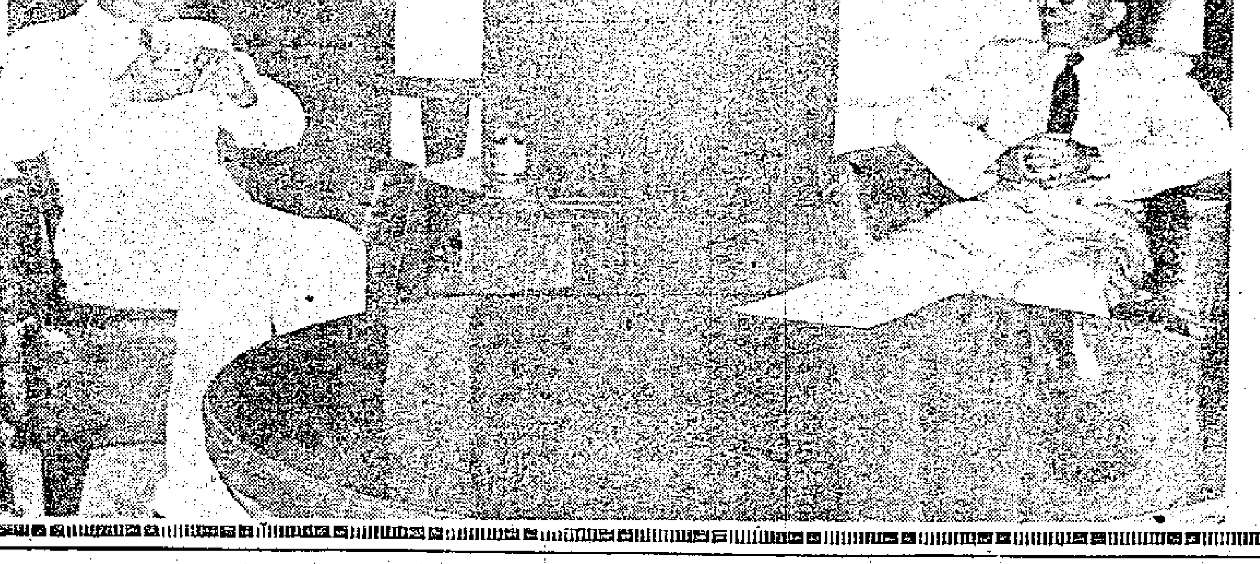
內政遵社會主義·外交按萬隆精神

【法新社雅加達八日電】印尼總統蘇加諾八日要求前總理沙斯特羅阿米佐約組織一個新的政府。

沙斯特羅阿米佐約之被要求組閣，是在新國會產生、哈拉哈普總理辭職之後。新國會定於本月底成立。

【路透社雅加達八日電】印尼總統蘇加諾七日宣佈：他授予印尼國民黨領袖沙斯特羅阿米佐約以組織第一屆選出的政府的任務。

沙斯特羅阿米佐約七日說：他在擬訂他的外交政策的時候，對萬隆會議的各項決議將予以很大的注意。在對內政策方面，他表示要以社會主義爲基礎，並希望有一個獨立而中立的外交政策。



照片說明 右爲奉命組閣的前總理沙斯特羅阿米佐約。

下爲哈拉哈普（右）三日在茂物的總統別墅中，向蘇加諾總統（左）交回總理委任狀時會談情形。（本報雅加達特稿）

美增兵中東海岸

艾登拒絕宣佈對約旦政策

【法新社倫敦八日電】英國首相艾登七日晚在下院贏得信任表決。本來在本星期初，他是否能贏得信任表決是成疑問的。

昨晚的表決票數是以三一二對二五二票，政府獲得多數六十票。

關於英美的協商，兩國在若干小問題上，兩國的態度可能已較趨接近，特別是關於立即採取行動防止以色列和她的鄰邦之間的戰火。艾登六日向國會保守黨議員說：美國已同意與英軍一起參加鎮壓可能的邊境侵犯事件。華盛頓的消息說，美國國防部七日宣佈派遣一千七百名海軍陸戰隊赴地中海，就是這一決定的結果。

消息靈通人士七日晚說：關於中東最近將來的前途，英國政府仍然是悲觀的。首相不肯順應他自己黨內某些黨員的要求而以砲火答覆約旦，主要是因爲還擁護議會主義的原故。

【路透社倫敦七日電】英國首相艾登七日晚在下院發表演說，拒絕宣佈政府對約旦王國所採取的政策，引起工黨反對派對他暴風雨般（的批評）。

座無虛席的下院緊張地等待了一整天，期望艾登對因約旦革除阿拉伯軍團司令格拉布引起的危機，發表重要的政策聲明。但是當艾登說出以下的話時，議員們的臉色都深沉起來。艾登演說完畢，工黨領袖賈茲凱爾認爲他的聲明「完全不能令人滿意」。

【路透社華盛頓七日電】美國國務院發言人懷特說，美國仍希望作爲巴格達條約的觀察員。

在記者招待會上，有人問及艾登曾要求美國「立即」參加事，他答覆如上。

美國猶太人也罵杜勒斯

不該把中東帶到「戰爭邊緣」

【法新社芝加哥八日電】美國猶太人大會主席葛爾特斯坦博士七日晚指摘美國國務卿杜勒斯把中東帶到戰爭邊緣。

葛爾特斯坦博士在籌集全國猶太人基金的宴會上發表演說：要求艾森豪威爾總統應該親身並直接關切中東局勢的發展。

尼赫魯七月訪西德

【路透社新德里八日電】印度總理尼赫魯八日在人民院說：他將應西德政府的邀請，於七月的第二週訪問波恩。

美議員促與蘇協議

禁止使用越洲飛彈

【路透社華盛頓七日電】美國共和黨參議員佛蘭達斯七日建議說，美國應和蘇聯談判，以便達成禁止使用，甚至停止試驗越洲飛彈的工作。

他這一建議是在參院裁軍小組委員會提出的。他的建議遭到民主黨議員、前空軍部長薛明頓的反對。薛明頓說，如果美國放棄發展越洲飛彈計劃，將使美國在歐洲的朋友大爲失望。

英蘇會商越局

比諾表示支持英同意與蘇聯會談

【路透社喀喇蚩七日電】這裏的法國人士七日晚說，英國外長勞埃德已接納印度的建議，邀請蘇聯外長莫洛托夫舉行會談，考慮越南局勢。法國人士說，法國外長比諾已在這裏的會議上對勞埃德說，他支持英國的邀請。

隨着南越拒絕與北越進行選舉、統一越南之後，共產國家曾多次主張英、蘇舉行討論越南問題的會議。

法國人士說，勞埃德同時將決定通知杜勒斯，但是杜勒斯的反應如何，現在還不知道。

這裏的外交界人士已在推測會議可能舉行的地點。有些觀察家認爲，莫洛托夫可能在布爾加寧和赫魯曉夫下月訪問英國時，陪同他們一起到倫敦。

法方人士說，英國和蘇聯舉行會議，目的在達成諒解，即使南越堅持拒絕舉行全越選舉，也要消除戰火重燃的任何可能性。勞埃德已堅請尼赫魯同意，即使選舉不舉行，也要維持越南國際監督委員會。按：停戰監督委員會主席印度曾說過，如果日內瓦停戰協定不被尊重，印度就不願繼續負責。

美氣球侵捷境

這回帶的是宣傳小册子

【法新社布拉格八日電】此間捷克國家通訊社七日晚間宣稱：載有「自由歐洲」小册子的更多的氣球飛越捷天空。該通訊社又稱：特別是在哥特瓦爾德、烏斯第和卡羅維地區，曾看到大批這種氣球，飛行的高度不一。

越人民報支持比諾聲明

法應採取實際行動

與越建立友好關係

並負起責任促成日內瓦協議的履行

【新華社河內八日電】越南「人民報」三月七日發表評論說，越南人民歡迎法國外交部長比諾在三月二十三日和三月二日的聲明，這些聲明表示法國要同越南民主共和國政府建立友好關係，並且說法國政府要遵循完全獨立的政策。評論認爲，比諾對於法國和越南民主共和國保持友好關係的希望應該變成行動，雙方應該本着平等互利的原則共同努力。

評論指出，目前重要的問題是徹底履行日內瓦協定。在美國和吳庭艷破壞越南統一的情況下，越南民主共和國政府已經建議重新召開日內瓦會議以討論履行日內瓦協定的措施，但是比諾卻表示要等到喀喇蚩會議上去解決。評論說，東南亞侵略集團的喀喇蚩會議對於越南問題是沒有任何權威的。越南人民希望法國政府決心實現一個獨立的……

日船廠大造海輪

十個月百卅九艘

共載重三百廿萬噸

【法新社東京八日電】依據八日官方的統計數字稱：政府核准建造的輸出船隻自一九五五年（會計年度）四月開始至本年二月底止共計爲一百三十九艘，總計載重量爲三百二十六萬三千七百噸，價值四億九千八百九十六萬七千九百四十六美元。

日本運輸省航運局說：所有輪船的建造合同都以現金支付爲基礎，其中包括七十一艘油輪。

日本擬另樹一幟

也辦國際電影節

不讓威尼斯、康城專利

【法新社東京八日電】此間八日的消息說：日本政府正擬自本年起在東京舉行一個國際電影節，類似威尼斯和康城的電影節。

（法國政府對……政治路線。法國政府對繼續履行日內瓦協定必須完成自己的責任。）

伊朗國王訪巴基斯坦

【路透社喀喇蚩八日電】伊朗國王夫婦八日自新德里飛抵此間，在巴基斯坦作一天的正式訪問。

國際簡訊

▲新德里訊：印度和蘇聯八日正式簽訂一個最後的協定，用蘇聯的機械和技術人員在印度比萊勒建立一個煉鋼廠。

▲柏林訊：前東德人民警察首腦凱斯納少將已被任命爲東德空軍首長。

▲布拉格訊：捷克斯洛伐克建立的第一個原子反應堆將在最近投（入生產）。這個在蘇聯學家和技術人員幫助下建立的反應堆，將……

五百種女帽八百種時裝

莫斯科舉行時裝展覽

【法新社莫斯科……】……婦女今春將帶有的配上白花刺繡的春裝最時興的顏色……過去三天，……展出五百頂的春……一家莫斯科大……裝，莫斯科的婦……

用刺繡來美化服裝

手帕鞋面窗帘都要使用

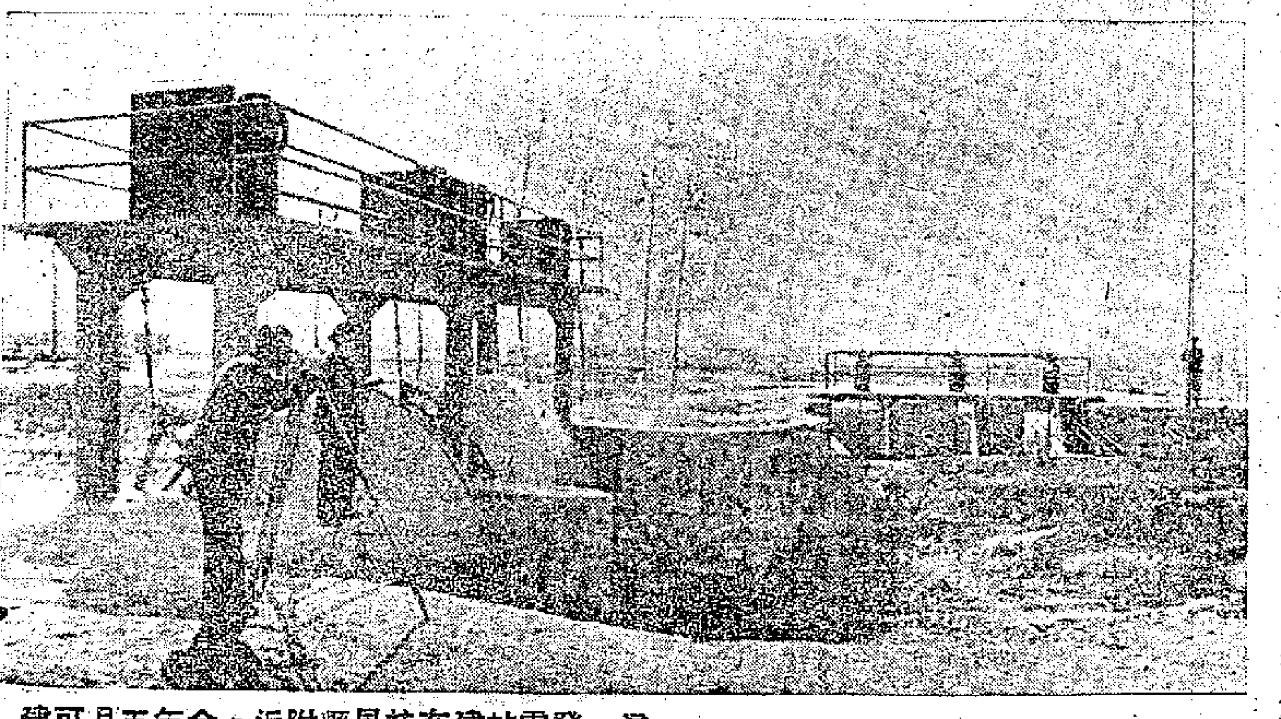
全國刺繡會議還安排了外銷產品

【中國新聞社北京七日電】全國重點地區刺繡專業座談會在北京舉行了九天，六日結束。這次座談會確定了今後刺繡生產的發展方針，安排了今年外銷產品的生產，研究了適當調整和提高刺繡生產者的工資問題。

已經確定的今後刺繡生產的發展方針是：積極提高刺繡設計水平，不斷增加新品種、新花樣，以滿足廣大人民日益增長的物質文化生活需要和完成出口計劃。在這個方針指導下，今後對於各地刺繡的地方風格，應該保持和發揚。在品種方面，除了保持原有品種以外，應該注意面向生活，積極增加新品種；並且要逐步地把刺繡應用到服裝、手帕、鞋面、窗帘等其他實用品方面，以美化人民生活。

從座談會了解：目前全國計有刺繡從業人員十一萬二千多人，江蘇、湖南兩省的人數佔百分之五十九。一九五五年全國刺繡產值是一千七百多萬元。在重點產地江蘇、湖南兩省，一九五五年的產值比一九五二年提高了百分之二百六十四。

這次座談會由中華全國手工業生產合作社聯合總社籌備委員會召開。出席座談會的重點產區的刺繡藝人，在開會期間交流了刺繡技術和經驗，參觀了故宮博物院的刺繡展覽和中央美術學院陳列室，並且進行了產品評比活動。



這一發電站建在扶風縣附近，今年五月可建成。圖爲已經完工的水電站攔水閘。（新華社稿）

陝西省一座小型水力發電站

在北京同窗學習

歸僑女生生活愉快

一般都用功 同學間親如姊妹

注意體育 健康都比國外時好

【中國新聞社北京八日電】在「三八」國際婦女節的前夕，本社記者訪問了在北京的歸國華僑中等補習學校的女同學們。

學生會副主席林梅英是一個從緬甸回來的活潑的女孩子，她正準備在今夏考大學，她對記者說，她們佔全校三分之一的女同學，雖然是來自海外各個地方，但是在這裏過得如同姊妹一樣親密。大家都知道，過去在國外時學習的基礎較差，現在應該更加努力學習，好在將來爲祖國的建設服務。

在大學先修班的學生都已訂下了自己升學的計劃，有的想在將來作個農學家，有的想從事文學，也有的打算考師範學院，作個人民教師。林梅英說，在她們學校裏，女同學們一般都很用功，學習成績很好，她指了指旁邊的一位從泰國回來的高二班的陳少菁說：「她就是一個優等生，每學期各門功課總是在九十分以上。」陳少菁有些不好意思，趕快補充說：「這主要是由於老師的耐心指導和同學的幫助才有這樣的成績的。」記得剛回來時，因爲那邊不辦中學，回來上初三班的課感到很吃力，特別是數理方面。」

從印度尼西亞回來的黃嬌亮談道，她們大學先修班文科二班的女同學在班上事事帶頭，並經常向男同學們挑戰。她們不但學習好，在體育活動方面的成績也很好。黃嬌亮自己就是一個籃球運動員。她還是班長。

這個學校的女學生在課外還積極參加校內的合唱團、舞蹈組、戲劇組等文娛活動，她們在去年曾參加「婦女代表」、在「戰鬥裏成長」等話劇的演出。同學們「自回國後，雖然一方面刻苦鑽研功課，但由於生活的規律化，又很注意文娛的生活，一般身體的鍛鍊，健康都比從前好。」林梅英說，「在國外時，我們女同學回來後深深體會到在祖國的幸福。過去在國外，種種的束縛和限制，受到那裏能過得這麼痛快！」

拉薩而今有中學

發電可以用畜力

西藏第一個中學

▲拉薩訊：今年西藏地區將着手籌辦六所小學，開辦拉薩中學，並在日喀則和昌都設立中學班。解放前，西藏除私塾外，沒有正式的小學，現在全區已經建立了七十所小學，有二千二百多名藏族和回族學生。

一城捕鼠三十多萬只

▲北京訊：據去年十、十一、十二月份和今年一月份的不完全的統計，全市已經捕鼠三十二萬零六百多只。

新建二十二個拖拉機站

▲濟南訊：山東省今年計劃建立的二十二個農業機器拖拉機站已經全部建成。這批新建站共有拖拉機三百八十台，今年全省使用機械耕作的農田面積將達二百二十多萬畝。

……校，包括十所中級文化學校，六十六所私立小學和一所聾啞學校。

天津婦女的頭髮式樣

【本報天津專訊】婦女們爲了把自己打扮得更大方、美麗，如今除了講究改進服裝，也講究頭髮的式樣。以下是天津日報刊出的幾種比較簡單的婦女的頭髮式樣：

青年花邊式（圖一）：這種式樣在電燙、洗淨後，經過吹風就可以做成。如果前額寬大的，可以在前面加一個小卷，稍稍向前傾斜；前額窄的就盡量攏開頭髮使額角露出來。

並卷頭式（圖二）：這種式樣只有電燙過的頭髮才能捲。先把頭髮向後攏起，卡上卡子。但可以適當各人的頭髮多少捲幾個或多少個小卷。頭髮少或短的大的捲成更少，但是年紀較大的也頭髮樣適合三四十歲的婦女，或年歲較大的婦女上後可以在髮卷旁紮上花或蝴蝶結。

青年荷花式（圖三）：……

女青年最適合。因爲它必須將頭髮剪得很短，普通都在齊耳根或在耳朵以上；通過電燙，只在頭髮梢上有一點很鬆的大花。電燙後用不着再捲，只要稍微吹乾就行。在家裏自己洗，用梳子往底下一攏，待乾後用大梳子稍稍攏鬆髮就行。很省事。顯得很精神。

圓月頭（圖四）：這對40來歲高個兒的婦女比較合適。這種式樣必須把頭髮向兩邊攏光，卡上卡子。把頭髮從後面用黑線紮上，然後用假髮圈套在頭髮上，紮起來的頭髮從假髮圈裏穿出來，向周圍攏，塞在假髮圈的底下。

四股和六股的辮子頭（圖五）：……

韋大衛起義經过

二 殺鷄給猴子看

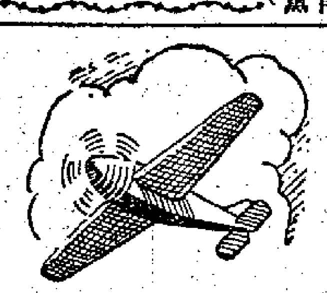
不逃，這日子怎能捱！

……要逃。但是逃到那裏去呢？台灣人生地疏，就是逃出去，一條短褲，一個錢也沒有，逃出去絲網、爬出水溝，領餉一個叫曹傑的曾說：「台灣生番很多，碼頭上，動就殺人；你們講話不懂，沒有身份證，那裏也不能去。」者是騙人的話；講話不懂，沒有身份證卻是事實。這日子怎能捱度！

正在左右爲難的時候，一件我終生不忘的事情發生了。

活活打死一個人

在我們進營房的第三天，有一個學生逃了，當天就被抓回來，吊在牀架上，用粗粗的瞄準桿打。他是一〇一九團的……是連長打，接着副連長、排長等人打。起初還聽見他的……我們在外面只聽見木桿打到他身上的聲音。……有人到遠處挖了個深坑。隔天早上，全連在操場上集合點名。這個……扔在我們面前的地上。他早已被打得不成人樣，頭……眼睛微微欲動，身上青一塊、紫一塊，口鼻出氣……



便利美國投資

菲衆院不贊成

美「專家」大遭抨擊

【法新社馬尼拉八日電】由於衆議院的一片反美情緒，菲諾統馬格賽賽的外國投資法案七日晚間受到攻擊，通過的機會似乎很微。他這個法案意在吸引大批的美國資本投入菲律賓。

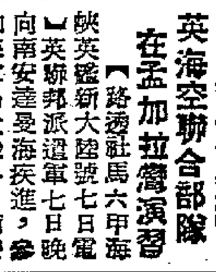
國會議員尖刻抨擊的目標是美國技術專家，這些美國人是依照菲美共同援助公約留在此間政府機關工作的。

這些技術專家最近受到本地報紙的攻擊，斥他們接受數目「驚人」的薪水，而又干涉地方的事務。

儘管參議院堅持要通過馬格賽賽的外國投資法案，衆議院的領袖們則堅持反對該法案目前這種形式。

衆議院多數黨的領袖托倫提諾領導這一反對運動；他宣稱：「在我們獨立生活的現階段，對外國資本家大開方便之門是很危險的」。他指出一旦外國資本到達此間，「他們將要求特權，以後還可能通過外交或政治的干涉，而千方百計擴大這種特權」。

種稻能手陳永康請到東北講經驗



（……）水稻豐產模範陳永康……

廣東省私營工商業大部合營核資竣事

目前正安排人事推行定息辦法

[illegible]

廣州市場新貌

合作做生意 攤販皆歡喜

[illegible]

（本報記者寄自廣州）

華僑投資公司月底開股東會議

[illegible]

三埠將擴大供電網

附近各鄉村可大放光明

[illegible]

農村廣播站

潮安夜夜播新聞和音樂

[illegible]

寶安興建小型糖廠

[illegible]

潮州人民公園新設一動物園

[illegible]

圖片說明：（上）粵穗工商界青年造林。［illegible］（下）粵穗工商界青年在營造青年林。

粵穗工商界青年營造青年林

【本報廣州七日專訊】廣州北郊登峯鄉附近，七日出現一片近湖林。這就是由廣州市工商界青年「廣東工商青年［illegible］林」。［illegible］早晨，廣東、廣州工商界青年組成千餘人［illegible］，舉着紅旗，扛着［illegible］鋤，大清早便從［illegible］登峯路奔向植樹［illegible］。廣東省工商業［illegible］主任委員林志澄、副市長、廣州市［illegible］合會主任委員［illegible］加開工典禮，並［illegible］多。［illegible］鋤頭，參加植［illegible］在周圍二十多［illegible］植了五千多株幼［illegible］的按樹林，今後仍［illegible］工商界青年保養。

佛山祖廟將予修葺

側面建博物館文化公園

【本報佛山五日專訊】有着五百多年歷史的佛山祖廟，將在保留原有建築藝術形式下來重新修葺。古色古香的佛山祖廟相傳是明朝景泰年間所建。人民政府為了使這座有歷史價值的文化古蹟重放光彩，已決定將祖廟按原來形式大加修建。大雄寶殿將重新修葺，所有神像也快要重粉金彩。廟內遺留下的古劍、印信、武器也加以整理。

祖廟右側，人民政府已計劃以七萬多元興建一座博物館、文化公園。博物館面積共為一千多平方公尺。館內將陳列佛山著名的民間工藝品「秋色」和有着悠久歷史的佛山文物。文化公園面積也有一千多平方公尺。這裏要成為佛山市民文化活動的中心。為了便利人們參觀瞻仰，在江佛公路的右側要建一條兩公里長的公路，汽車和單車也將暢通無阻地來到祖廟。

這些工程現正積極計劃中，很快便要施工了。

潮州鑼鼓悅耳 海南民歌動人

粵省職工曲藝大會演

【本報廣州七日專訊】廣東省一九五六年職工業餘曲藝會演，三月三日至五日在廣州舉行。通過會演，人們聽到了激樂的潮州大鑼鼓「豐收」，動人的海南民歌「鵲鵲啼啼鴣鴣」，還有保亭民歌、梅縣山歌、陽江鹹水歌、廣東音樂、龍舟、白杬等等。人們看到了各種不同的小演唱：潮州的「桃花過渡」、南雄的採茶戲「賣花」、興寧縣的「糶船」等精采節目。這些節目在這次會演中都獲得了優秀的節目獎。

廣州市公私合營李裕興針織廠工人陸啟表演的小演唱「韓大哥提特務」，有做有唱，一人象兩個角色，表情逼真，嗓子也不錯，受到觀衆的熱烈歡迎。余新針織廠中年女工陳潔英演出的小演唱「鳳儀亭」，唱做也很好。這兩個優秀的節目已被選拔參加即將在北京舉行的全國職工曲藝會演。

羊城寵罩新氣氛 處處宣傳掃文盲

（羊城拾簡）

▲七日，廣東、廣州工商界青年在北郊造「廣東青年林」。早上各區的工商界青年由四面來到場地。最早來的是最近參加全國工商界青年積極分子大會歸來的廣東工商界青年。這時還未到造林時間，他們便帶動大家進行文娛活動，並且帶頭表演各種歌唱，使整個山頭都熱鬧起來。

▲廣州沙面市區第十四小學的學生，製造了許多木偶。這些木偶是用提線吊着來牽動的提線木偶，有人，也有動物。每個高達四尺多，穿着彩色的服裝。他們經常用這些木偶在校中及校外演出木偶劇。

▲廣州文化公園文化娛樂部的溜冰場左側，設有甜品食物部，最近已都不足應接衆多的遊藝園客，擴充地方，把相連接的一間房子打通，比原有的擴大了兩倍多。

▲捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會內的電影招待室，每天放映四場電影。放映之前，門前總排着一列長長的隊伍，約四、五百人左右，在那裏領電影票。

▲解放戲院在放映正片前，打出了有關掃除文盲的字幕，商業局幹部參加掃盲工作。其他許多戲院和機關也展開了學習文化的宣傳。在廣州已可嗅到大規模掃除文盲的氣息。

▲單車保管處越來越多，戲院、劇場、文化宮、百貨公司、書店附近都有了。西濠口南方大廈旁的一個單車保管處，那裏的單車經常排着一條長龍，每天都有二百多輛單車擺在那裏。由此可見，廣州單車之多。

捷展會有電影室 每日放映四場

孕婦在家臨盆應該準備些什麼？

醫藥信箱

羅月玲女士：

懷了孕的婦女，經過附近婦幼保健所、婦幼保健站、聯合婦幼保健站產前檢查，醫生認為可以在家裏生的，應該準備好臨產物品。所謂臨產物品，究竟是些什麼東西？這是未生的嬰兒來說，須先將小孩衣服、包被、尿布準備好。對分娩過程中的孕婦來說：要準備好清潔紗布二條，衛生草紙六刀，膠布二張，冷開水一壺（封口）以及熟開水等。

當正式陣縮開始，一方面覺得要分娩了，一方面去請助產士或醫生來接生。另一方面先將爐子生好，以備消毒接生用的器械；同時將膠布、草紙鋪好（一張膠布上面放一層草紙，再鋪一張膠布，上面再放一層草紙）。孕婦睡在床上，方向要順着助產士或醫生右手操作的順利。切勿坐在馬桶上，以防嬰兒在馬桶內，引起嬰兒的窒息死亡。電燈要安置在床脚旁，無電燈的用油燈、蠟燭等也可。產婦不要神經緊張，水破了，絕不可起床。如果胞水破了，將小便解清。在醫生未到達前，自己安靜地等待生產。

孕婦在家生產，必須做好上面這些臨產前的準備工作，準備得愈充分，可以防止臨產時發生忙亂，使母子健康，大小平安。

牙疳

白興先生：

牙疳和走馬牙疳一般人認為是可怕的疾病。過去在農村中特別是冬末春初小兒患者較多，實際上牙疳和走馬牙疳的原因、症狀幾乎相同，前者輕而緩慢，後者極為嚴重，發展很快。

牙疳和走馬牙疳多發生於營養不良、身體衰弱、久病之後或大病之間，如小兒在麻疹、猩紅熱、傷寒等病之後，長期在陰暗的房屋中，缺少新鮮的菜蔬、水果，加以口裏面不清潔等都是致病的主要原因。

牙疳開頭的時候是牙齦的邊緣開始潰爛，極易出血，表面看上去很骯髒，有腫脹麻木的感覺，口中有腥臭的氣味。有時體溫昇高，食欲不振、大便秘結或腹瀉的病象。

走馬牙疳顧名思義是進行極快的疾病，好像跑馬一樣，牙齦和頰角很快的壞死，腐肉脫落，腮部穿孔，治愈率不高。

這兩種疾病的治療是將腐敗的組織除去，用抗生類藥物作局部和全身的治療，並給以較大量的乙種和丙種維生素，全身的護理也很重要。

牙疳和走馬牙疳是可以避免和預防的。營養方面要多吃新鮮的菜蔬和水果；口裏要注意清潔，壞的牙要治療或者拔除；每天早晚刷牙、經常漱口，使細菌不易滋生，組織的抵抗力增強。

當我們生了病，體溫增高時，每天要注意刷牙、漱口；小孩子也要用棉花或紗布經常揩洗，就可以避免發生這種疾病。此外，只要在生病或者平時，注意口腔的衛生，這種病基本上是可以消滅的。

服務版

有了回港證 不必邊境證

鍾同翠先生：

一、外省人領了回港許可證，就可以從澳門出入香港，也可以從羅湖出入。不必再領邊境通過證了。

二、從羅湖出境時，身份證上被蓋上Out字樣的，據移民局局長說：「沒有重要的作用，只不過是為了方便統計和記錄而已。」你不必去管它。

三、港幣存款摺子，可在深圳登記，出境時帶返香港。

四、截郵時間是指郵政總局的截止收信時間。例如十時截郵，便是說你要在十時前將信投入郵政總局郵箱，而不是說在十時前投入街邊的郵筒。街邊郵筒上的時間，是郵差開啟郵筒取信的時間，不是截郵時間。

回惠陽鄉下 搭船乘車均甚方便

民安先生：

你想回惠陽鄉下，要我們提供詳細的路線，現答覆如下：

一、從深圳到惠陽，有公路汽車直達，不一定搭火車到樟木頭再轉乘公路車。

二、從廣州去惠陽，可以搭火車到樟木頭，再轉汽車，這樣比較快捷，而旅費較廣州直接搭汽車去惠陽低些。但最低廉的路線，要算從廣州搭電船去，下午六時下船，第二天中午可到，票價三等一元七角五分人民幣，二等二元〇二分。

三、從深圳到樟木頭火車票價八角一分，樟木頭到惠陽公路車票價一元八角，從廣州搭公路車到惠陽票價是五元八角三分。深圳到廣州火車票是二元五角九分。

所以，你如不打算去廣州，最好的路線是從深圳乘汽車直達惠陽，如先去廣州，便可從廣州乘電船去。

小孩同去不必領證

陳樞先生：

回港證，必需本人憑身份證去領，帶小孩回港再帶返港，可與小孩合攝照片貼在回港證上。

從內地出來的人，如持有通行證，他們的行李可經通行證委托中國旅行社運來香港。前往廣州參觀展覽的人，只能將隨身帶去的衣物帶回，他們既沒有通行證，中國旅行社是不能接收他們的行李代為運到香港來的。

你如不在香港領參觀證，回到廣州後，也可以領到，領證處是：兩個展覽會的組織觀衆處，手續很簡便。

揭陽河婆鎮可由普寧轉

張敬慶先生：

去揭陽河婆鎮，可從深圳搭十時二十分火車到樟木頭，趕上開汕頭的公路汽車。該車經過普寧，你在普寧下車，再轉公路車到河婆鎮。

從樟木頭到普寧，中間要在龍門住宿一夜，那處有旅店招待旅客，很是方便。

兒童的作品應由兒童寫

任靜紅女士：

兒童版刊登的是小學程度小朋友們的投稿，其他如小故事、小手工等，是歡迎讀者投稿的。我們歡迎你有什麼意見，如有稿件，隨時提出。你可寄本報兒童版，不必什麼手續。

食慾為何有好有壞

人體需要不斷地攝取食物，供給我們從事體力勞動和腦力勞動所需要的熱能，並供應身體組織細胞生長和修補的材料，因此吃飯就成為我們每天不可缺少的生理要求。

但是飯量卻有大有小，這是由於我們工作性質不同，體力勞動所需的熱能也不一樣。勞動強度大，時間長，那就需要的熱量多，自然飯量也就大；相反，輕微的勞動，所需的熱量較少，飯量也就相應的減少。那麼是不是飯量大的人口味就一定好呢？其實，不是的，決定於醫學上稱為食慾的大小，而是和消化機能、食物的烹調，進食時的情緒和我們胃腸的消化機能有很大的關係。

我們知道，胃腸消化和吸收機能正常的人，他對食物的消化一般也都比較好。如果有消化不良、腹滿或脹氣等情況，他經常的食慾也就不會好。但有時必然引起興趣［illegible］。或身體某一部分有病痛時，食慾也會減退，這是什麼原因呢？因為人體是一個統一的整體，各器官之間是有密切的聯系，當身體各器官的活動是協調的。

某一部分有了病變時，就會影響到胃腸機能的改變。以發燒來說，病人消化系統的生理機能也出現一系列的變化，如唾液分泌減少、口腔發乾、胃的消化液分泌顯著減少，腸的蠕動也就減退，這樣食慾就會受到影響。

進食時的情緒，對食慾的好、壞關係很大。在一個環境幽靜、清潔的食堂中進膳，而你的心情又很愉快，那麼你的食慾一定是很好的；如果心境不好，情緒緊張、苦悶、煩惱，就［illegible］影響胃腸的運動和胃液、腸液、［illegible］分泌，使消化不能正常進行，［illegible］也不會［illegible］。

強烈的食慾必須指出，食物的增進食慾和幫助消化也有極大的作用。巴甫洛夫曾經說過：「每一個人都知道正常的適合衛生的吃法，是越吃越想吃，吃得津津有味。」所以食物的調配、烹調和多樣化是很重要的。如果長時期吃某一種菜肴就容易生厭，換了菜肴的顏色也配得很好看，再加上良好的烹調技術，不但能引起食慾，也增強消化吸收的能力，而且使人體得到需要的各種營養物質。（野萍）

保護你的目力

衛生常識

看書、看報時，我們要理解領會其中的內容，這不僅與大腦皮質的活動有關係，而且與我們的眼睛的動作也有重要的關係，因為眼睛必須要反映每一個字句或圖畫，我們才能正常的閱讀。為了使我們閱讀時不感到吃力和保護眼睛，就必須注意衛生。

有些人不問晝夜，白天，光線亮暗，坐車走路，吃飯睡覺，都是手不釋卷的閱讀，往往造成對身體尤其是對眼睛健康的不良影響。

如在光線太亮的地方進行閱讀，容易刺激眼睛引起目眩；光線太暗會增加眼睛的負擔。騎着讀書非但不能正確保持閱讀的位置，也妨礙了兩眼的正常工作；而且騎着看書，無論是人工或自然的光線都很難獲得正確的照明，躺着也容易增加疲勞程度，是一種不好的閱讀習慣。

也有人喜歡在公共車輛上進行閱讀，但是書在手中隨着車輛的顛簸而顫動，對書中文字的視覺領會上就會增加困難，而眼睛也容易疲乏。還有在進餐的時候進行閱讀也是有害的，使我們的注意力不能集中在進餐而影響了消化。

為了保護眼睛的健康，在閱讀的時候必須改正上面所說的一些不良習慣，並且要注意下列幾個條件：

（一）書與眼的距離不可太近，必須保持三十一三十五厘米；（二）書最好放成具有三十一四十度的傾斜狀態；（三）坐的姿勢必須正確；（四）光線最好從左側方照過來，不要造成書本上有陰影，閱讀的地方光亮最低必須有三十五米燭光；（五）要限制閱讀時間，最好每閱讀二十一三十分鐘就暫停一下，進行休息或遠眺，使眼睛獲得休息；（六）閱讀的字體最好大一點，而且印刷要清楚些。（光）

砂鍋魚頭

食譜

購買新鮮的大魚頭一個（以鯇魚頭味更鮮美）、粉皮四五張或豆腐一大塊。再預備三四根葱（蒜食大蒜的，可以改用大蒜），還要三四片生薑。

先在鐵鍋內放四湯匙油，油滾後，把魚頭放下去，兩面略煎一下，不能煎得太老，再加酒、醬油、葱、薑等，一燒滾後，可以移到砂鍋裏去，加一飯碗水，蓋鍋再燒。一滾後就可以把粉皮或豆腐放下去，再加點鹽和糖，如喜食辣味的，這時還可以加點辣椒或是切碎的乾辣椒，再燒十分鐘就可以了。

吃時，必須連砂鍋一道端到飯桌上，趁熱來吃，方覺鮮美可口。

此外，還可以提供讀者參考的：如果所買的魚頭太小，或是人多一個魚頭不夠吃，可以再買條魚尾同燒。如果用的是豆腐，最好事先用滑水煮過，燒到豆腐上有了一個小洞時，就可以瀝去永特用了。這種豆腐，有人稱之為蜂窩豆腐，放在魚頭內［illegible］，比之柔嫩的豆腐或是老豆腐都好吃些。（雯）

避雷針的常識

岱青

科學常識

天空的雲遇到急速上升的氣流時，發生摩擦而生電。假如帶電的雲越聚越厚，帶陽電的雲和帶陰電的雲漸漸接近，就把原來起絕緣作用的空氣排開，而相遇發生放電現象（出現很長的雷閃），並且發生巨響的雷。

有的時候，帶陽電的雲在離地面比較近的地方，正對着地面的建築物或樹木因感應而生陰電，如果陽電的雲很快的再接近地面，兩電相遇就生火花而放電。這種情況就形成落雷。如果房屋或建築物沒有避雷設備，就會被雷擊而損壞。因此，安裝避雷針是十分必要的。

避雷針的用途，一方面：空中如果有帶電的雲經過房屋之上，房屋因感應發生的電，可以經過避雷針而散於空氣中，不使大量電聚集，兩電就不容易相遇而放電，電來不及放出，可把閃出的電流經過避雷針下端的電線而引入地中，不致損害到任何物件。所以避雷針是有相當用處的。

安裝避雷針的方法，一般都是用金屬棒，上頭路尖，下頭以導線連接到地下，地下部分只埋有少數金屬器具或導線。蘇聯的經驗，埋在地下的導線應該用許多金屬棒或金屬線（鐵、銅線均可），而組成分支狀態，如樹根一樣，以使電流迅速放盡。金屬棒埋的深度應以土壤決定，如果在粘土裏應該三米深，砂質土應該五米深，黑土十米深，夾砂土十五米到二十六米。土壤導電性越小，金屬棒就應埋得越深。

返羊城看展覽 人數與日俱增
中總華革會發券八千七

【本報訊】港九同胞向中華總商會、華人革新協會領取回穗參觀「農展」、「樸展」的人很多。昨天，中華總商會發出六百一十七張，華人革新協會發出一百八十二張。截至昨天止，兩會發出參觀券的數字是八千七百七十五張。

澳門各界婦女慶祝「三八」婦女節大會會場一角。左角爲主席張晴暉講話。（本報攝）

各業工人大集會（本報攝）

三區婦女開大會，吳彭浣清致詞。

港九婦女昨祝三八 同聲祈求世界和平
三區婦女千人集會發表宣言 會上各校小童載歌載舞助興

【本報訊】昨天是「三八」婦女節，港九各界婦女分別集會慶祝。港九婦女近千人，昨晨在銅鑼灣樂聲戲院舉行大會慶祝自己的節日。該大會是由西區婦女福利會、東區婦女福利會及九龍婦女福利會聯合舉行的。會上，吳彭浣清致開會詞說，於第二次世界大戰之後，全世界的婦女都感到原子戰爭的毀滅性太大，因此要攜手共進，謀求世界和平。

大會在十時開始，主席團由吳彭浣清、何英、吳敏輝、李陳倩華、余鳳妙、張楊棣芬、陳鄧執棠、馮李佩瑤、馮楊雪寶、葉袁瑞珍、鄺黃月芳、蔣馮坤柔、顧偉雲、顏馬寶英、陳靈根等組成。

主席團就位後，吳彭浣清致開會詞，葉袁瑞珍宣讀了「三八婦女節宣言」，接着，李子農夫人致詞。會上並有女青年會代表演講，她祝賀港九婦女福利工作的成就，並祈求世界獲得安定和平。最後由馮楊雪寶致謝詞。

葉袁瑞珍宣讀的「三八婦女節宣言」中稱：「晚近社會風氣，日趨敗壞，奢侈淫靡，竟成習尚，其結果足使社會秩序失常，從而召致普遍之混亂。轉移風氣之責，雖不當由我婦女界所獨負，然亦當負一半之責任，目前都市婦女，間有度其奢侈放逸之生活，即知識婦女，亦所難免，若不急謀整飭，將使頹風日熾，是以我婦女界應立即矯正其奢侈浮靡之作風，樹立儉樸實務之楷模，此爲當前婦女運動目標之一。」

宣言又稱：「社會福利事業，救災卹貧，濟弱扶傾，爲慈善事業。婦女天性仁慈，最適宜於參加福利工作，故當前之婦女運動，亦應以社會福利工作爲其基本任務。」

禮成後，有遊藝節目助興，領島中學表演「印尼舞」、「土風舞」、「春江水暖鴨先知」、獨唱、口琴獨奏，梅芳中學表演「日本雨傘舞」，陳寶珠表演「雙劍舞」，陳素蘭、陳素珍表演耍拳、耍劍等。

遊藝節目大都由小孩子表演。「春江水暖鴨先知」有十個七、八歲的孩子，披上紙皮背，化裝了十隻小鴨子，一邊做游水動作，一邊又叫又唱，叫聲「甲甲」，但有時互相之間可能擠得發出笑聲咳嗽，引得各名流夫人與全場都笑得彎腰。「日本雨傘舞」中，八個小姑娘，都穿上鮮豔的和服，踏着柔和的音樂，走着輕快的舞步，給人清新和美麗的感覺。

吳彭浣清致詞 暢談今日婦女
是社會棟樑是家庭柱石

吳彭浣清致開會詞說：「第二次大戰後，由於原子戰爭，全世界婦女感覺原子時代毀滅性太大，欲求世界和平，匪止第三次戰爭，在萬國聯合努力之下，全世界婦女一致起來，組織世界性聯合會議，香港方面，國際婦女會及女青年會，也派代表出席參加，目的是求婦女界的緊密聯繫，求明白國際大勢，攜手共進，完成世界和平的任命。」

她說：「戰後社會福利事業工作蓬勃，去年由各區街坊婦聯部產生，首先成立的是西區婦女福利會，跟着東區及九龍區婦女分區在社會局領導同一目標下攜手共進。今次是我們成立後第一個婦女節，聯合舉行慶祝大會，更希望全港婦女都團結起來，參加婦女福利工作，推進社會事業。」

她又說：「婦女會不是和男子對立的，而是謀充實婦女本身的知識與技能，培養高尚人格，配合當前環境需要，一方面分擔社會上的任務，另一方面回到家庭，因爲家庭與社會有密切的關係。婦女本身在社會上固然要取得平等，但所謂平等，並不是男子要做的事，而女子一定要做的，我們要了解時代與現實的需要，可以留在家庭，也可以走入社會。今日的婦女是偉大的，是社會的棟樑，也是家庭的柱石。姊妹們，家庭與社會幸福都待我們努力去創造。」

筵開卅五桌 澳婦女大聚餐
千五百人同看金蘭姊妹 商店戲院特價優待婦女

【本報訊】澳門消息：澳門各界婦女慶祝「三八」婦女節大會，於昨日中午十二時，假清平戲院舉行盛大慶祝會，並放映「金蘭姊妹」電影，招待各界婦女，與會者約一千五百人。晚上，各界婦女並假國際酒家舉行大聚餐，筵開三十五席，參加者達四百餘人，會上還有抽獎等遊藝節目。

大會主任委員張晴暉在慶祝會上講話，她號召澳門各界婦女今後更要加強團結，爲辦好婦女、兒童福利事業而努力。

昨日澳門的商店多設特價優待婦女。永樂戲院於昨日中午十二時加映新中國電影「女司機」，座價一律收一毫。百老匯戲院也放映「小孤女」，優待婦女，凡購樓下座位，一律收五毫。澳門各中、小學校昨日都放假一天，以示慶祝。

又訊：中華教育會於今日舉行補祝「三八」聯歡會，中華學生聯合會等各社團亦於日內分別集會補祝。

英駐澳領事 昨返國度假

【本報訊】澳門消息：英國駐澳門領事狄思模夫婦於昨日返英度假，約於十月間返澳復任。英國政府已派駐日本領事館外官交紀德於前日來澳，代理英領事職務。

澳門殷商何賢、梁昌、傅德蔭於前日下午八時，特假金城酒家設讌歡送狄思模夫婦及歡迎紀德夫婦。

英京樓頭盛會 各業女工千人聯歡
表示團結一致搞好福利 有歌有舞餘興節目精采

【本報訊】港九各業女工近千人，於昨日下午八時假英京酒家舉行慶祝「三八」婦女節聯歡晚會。會後有遊藝節目助興。

會上，首由主席致詞。她說：「今天是世界婦女爭取自由、平等的日子。特別是在祖國，今天的婦女已和男子一樣，共同參加管理國家大事，參加各項建設工作，爲祖國的社會主義建設貢獻出偉大的力量。可以說，祖國在各方面建設中所取得的勝利，都和我們婦女分不開。我們作爲一個新中國的婦女是光榮的。」她說：「目前港九各業女工及其家屬的生活都很艱苦，但我們只要團結一致，互相幫助，這樣，我們的困難將可獲得解決，我們的生活才可獲得保障。」

繼由工聯會理事長陳耀材講話，他說：「今天，祖國的婦女已經獲得了和男子一樣平等的地位。這都是值得我們歡欣鼓舞的。」他最後希望大家緊密團結合作，不斷鞏固和發展港九工人的福利事業。

會後遊藝節目有大合唱：「紡棉花」、「歌唱光輝的五年計劃」、「合作社」，舞蹈：「蟲蝶舞」、「十大姐舞」、「蒙古舞」，並演出粵劇「白蛇傳」中「水門」及「斷橋」等節目助興。

北京風景 七彩手袋

野路

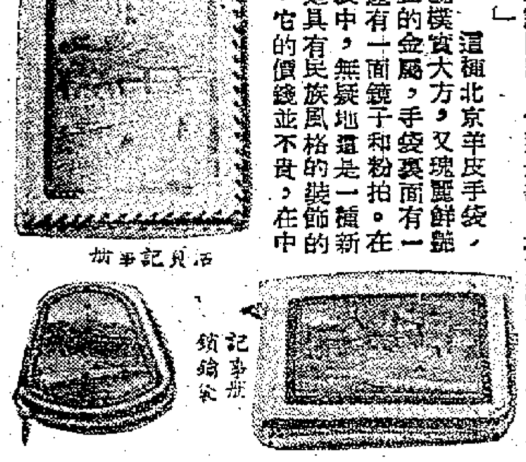
雅緻大方的羊皮手提袋

本報特寫

你會使用過七彩風景手袋嗎？倘如你帶了這樣一個手袋赴宴，或者參加舞會的時候，必然會受到朋友們的注目和讚美。真的，那是太鮮艷奪目了，有明媚迷人的頤和園風光，在手袋兩側，那時你更可以高興地回答朋友好奇的詢問說：「這是來自北京的羊皮手袋。」

這種北京羊皮手袋，既樸實大方，又瑰麗鮮豔，手袋面是鍍金的金屬，手袋裏面有一個羊皮盒子的粉盒，還有一面鏡子和粉拍。在目前所見到的各式手袋中，無疑地還是一種新花款的手袋。雖然如此，因爲它是具有民族風格的裝飾的一種手袋，它的價錢並不貴，在中國國貨公司裏陳列的每個標價三十七元。

此外，類似這種手袋花式的，還有羊皮揷花的活頁記事冊、鎖鑰袋、男女裝大、小銀包、鎖袋和梳袋等，每個由數元至十餘元不等。



活頁記事冊　記事冊　鎖鑰袋

華革會舉行酒會 女會員歡祝佳節

【本報訊】香港華人革新協會的女會員和會友，於前日晚上在該會遊樂部舉行了慶祝「三八」婦女節晚會，到會者達百餘人。

會上主席馮碧及女會員虞少寧、林婉蓮等相繼講話。講話的人都一致指出了今天祖國婦女在祖國社會主義建設中所起的巨大作用，祖國婦女的地位也不斷提高，她們並提出要向祖國的模範婦女學習，要團結港九婦女同胞，爲辦好各項福利事業而努力。

接着舉行酒會，會中還有合唱、獨唱、舞蹈、交誼舞集體遊戲等節目。

港九新設郵筒數處

【本報訊】港府郵政司沙惠予宣稱：該局經於下列各處豎立新郵筒，將於本月九日啓用。香港方面：屈臣道、威非路道及電器道交界處，杜老誌道及高士打道交界處，以及大坑道近住屋三號門牌。九龍方面：大角嘴道渣甸望台入口處。又九龍登打士街及彌敦道交界處之日本舊式郵筒及北帝街舊式郵筒，經已換裝新式郵筒。

天氣

清勁東風。天陰，間有小雨。

大碌木壓死人
福華街口鋸木場出慘劇 一人當場死另一也受傷

【本報訊】「大碌木」壓死及壓傷兩個鋸木工人。這宗慘事昨日下午三時半發生在福華街口。

遇事地點是個空曠地方，經常有鋸木工人在那裏鋸木。昨天有幾名工人鋸一條「大碌木」，直徑約三呎，長約九呎，鋸時是將木豎起，由上鋸下。當他們鋸得差不多的時候，其中一名張旺的工人拿着鐵筆，將木撬開。大木倒下，他走避不及，把他壓個正着，重傷致死。另一工人潘國安亦被木壓傷。

松仔園又傳慘音 貨車落坑一死六傷
路彎車急直落二百多呎的山坑

【本報訊】昨日下午三時半，一輛貨車在新界大埔道松仔園附近失事，翻落二百多呎深的山坑，造成一死六傷的慘劇。

這輛貨車係屬×安公司的，當時車上載滿石子，自九龍向大埔方面行駛，至失事地點前面一個轉彎處，車子越出馬路，撞斷一株松樹，直滾落山坑，當堂車毀人傷，其中一人因傷勢過重，送入醫院即不治斃命。

死者名黃福祥，廿七歲，住福佬村道五十×號三樓，傷者六人，除林添及廖開須留醫外，餘四人敷藥後即離院。

海畔一臥成謎 此女出身名門
懷中藏芳名姬麗絲黛陳

【本報訊】南灣海畔神秘女郎倒臥之謎，昨天仍未揭破。據警方透露說：此女來自有聲望的家庭，已由家人認領回去，警方無意將她的身世發表。

但神秘女郎身上有一本日記冊，內頁記有她的英文姓名「姬麗絲黛陳」和女友鍾小姐的住址。昨據鍾小姐的家人說：她兩人是在一個宴會上新結識的，鍾小姐僅知姬麗絲黛陳能操流利英語，衣飾甚爲華麗，在宴會中也很活躍。

打瀉電油成火燭 石屎樓中傷四人
同居協力灌救將火撲滅

【本報訊】九龍油麻地彌敦道五三×號三樓，昨晚六時發生火警。火勢初起甚烈，連續燒傷四人，幸經同屋住客協力施救，不久將火撲滅。

據悉：發生火警的地點是一間石屎樓，住客陳珙在上址尾房經營手工業，聘有夥伴兩人。昨晚六時，不知那一位倒瀉電油，火警當即發生，其勢甚烈。但電油燃盡之後，火燄就被同屋住客撲滅了。四個傷者中包括陳珙父女和兩個夥伴，陳珙的女兒陳亞珍（六歲）傷勢較重。

先行交易 擇吉開張

【本報訊】香港上海匯豐銀行北角分行，定十二日開始營業，除活期存款、定期存款、儲蓄存款外，保管箱租賃，由即日起先在中區總行辦理申請活期存款開戶手續。

繞道山西探訪戰犯 日紅會代表談見聞
透露戰犯營內生活情形

【本報訊】一個日本紅十字會代表團，最近訪問了山西太原的日本戰犯拘留營，並和他們談了話。這些戰犯對他們現在所受的待遇感覺滿意。

該代表團的主要目的是赴北朝鮮接洽日本平民遣返日本的事的。他們在途經新中國時，曾去了太原。

團長葛西嘉資前日抵港後說：他和團員們在戰犯營逗留了幾乎一整天，營中的戰犯約一百三十人，他說：「他們對所受待遇表示滿意，沒有任何申訴。他們對過去對中國人民所犯的罪，表示懺悔。」

葛西嘉資說：他看到戰犯們在營中有書報可看，還看到他們在打籃球、舞蹈。日本紅十字會代表還去了太原的兩座市立醫院和一座肺病療養院，探訪十一名患病在療養中的日本戰犯。

葛西嘉資又說：留居中國境內的日本平民約六千人中，多數是婦女，她們已和中國人結了婚，願意留居中國。一九五三年底以來，自中國遣返日本的日本平民，已有約三萬人。

艇女墮海 慘遭溺斃

【本報訊】筲箕灣海灣內停泊着許多船隻，當中有一艘艇出了事。一名六歲女童鄭金妹跌落海，爲人發覺後將之救起時，已返魂無術。此事是昨晚八時半發生的。

市政局議員選出

【本報訊】市政局六席議員的選舉，至昨晨三時半始揭曉。當選者爲區達年、李有璇、陳穗生、鍾應理遜、李耀波、胡百富。

澳葡警毆傷菜農 官方承認事實
傷者妻子談述目擊經過

【本報訊】澳門消息：澳門黑沙灣馬場附近，於三日下午有一個菜農戴春生慘被葡籍水警無理痛毆，以致重傷。澳門同胞對此事極爲重視。

全澳菜農代表十一人，曾於七日前往葡政府港務廳，要求嚴懲兇水警。昨日菜農又派代表到澳門中華總商會請求協助向當局交涉，懲辦疑兇，並保證今後不再有同樣事件發生。

菜農戴春生

因爲這件事已爲衆所週知：澳門葡政府七日晚曾向當地各報發表了一篇新聞稿，肯定葡警毆人是事實，認爲戴春生是無辜的。葡當局的新聞稿中說：有三個葡兵「在馬路旁菜園上糾纏」，菜園主人戴春生因他們踐踏損害他的蔬菜，勸他們離開菜園，不料在黑沙灣卅六號碼頭其中之一個水警，忽然干涉，將戴春生毆打。」

葡方發表的消息又說：「該傷者有妻子各一，其妻亦不明該水警何故毆打她丈夫，此事令馬場各居民覺得詫異。」

聞有關當局已準備將該件轉送軍事法庭審辦。」

又據傷者的妻子李瑞芳說：「當日我與丈夫戴春生一起在種菜，事發時，我丈夫因勸葡兵不要踐踏蔬菜，即遭水警三十六號及三十七號兩人毒打，打完胸部和臉部，還又猛擊和亂踢他的下部。我丈夫便當堂口吐鮮血，昏迷不醒。」

設站種牛痘 最後是今天
如要施種請快行的

【本報訊】港九流動種痘站將於今天下午四時三十分結束，不再設置。是以今日爲種痘最後一天，凡未接受種痘者，應速到站接種。茲將今日種痘站列下：香港區：（一）東段灣仔秀華坊十一號，（二）中段四方街十號，（三）西段薄扶林道十五號A。九龍區：（一）南段上海街六六一號，（二）西北段大坑東屋A十六號，（三）東北段老虎岩打靶道。

飛鳳引玉龍 六國大封相
福祿壽劇團 十二晚演出

【本報訊】福祿壽劇團定於農曆二月初一（十二日）晚起在高陞戲院演出「飛鳳引玉龍」，是晚提前六時四十五分先演「六國大封相」，這是改制班的學舉。「飛鳳引玉龍」爲編劇家盧迅、陳金堂傑作，由文武生羽佳反串，與「女武狀元」陳艷儂攜手登台，該劇團爲該劇特製一隻巨型彩鳳，請黃鶴聲、羽佳表演雙鶴鳳凌空飛行。

醫滿大江南北名醫陳伯壇門人 東方及漢興學院全科教授
正骨科醫師 彭錦棠 特長
跌打 陰陽瘡
秘法根治幾十年風濕頑跌打瘀腫大頸泡保證速癒 內消瘡疽瘰癧
特設贈醫一元連藥 內科全日應診 跌打外科下午六時至九時
診所：旺角上海街五六二號麒麟藥行
眞才實學 與別不同

離婚啓事
沈岐勝 王式儀 茲因雙方性情不合，勢難偕老，經雙方協議脫離夫婦關係，特此登報聲明。
沈岐勝 王式儀

中國土產出口公司廣州分公司經營出口商品聯合廣告

盧醉昌中藥廠出品
午時茶 紫金錠 救苦丹 沙氣丹
廠址：廣州市十三行路九十六號
本廠產品由中國土產出口公司廣州分公司經營出口 地址：廣州市大德路282號 電話：13966 電報4333

生茂泰 午時茶
適應一感冒發熱、寒熱失調、濕熱積滯、腹痛吐瀉
地址：廣州市漿欄路一零四號 電話：一六八三六
本廠產品由中國土產出口公司廣州分公司經營出口 地址：廣州市大德路282號 電話13966 電報4333

福建陳飛鵬主治 存仁神麯茶
去濕消滯、反胃傷食、感冒傷風、發熱等症
廠址：廣州市太平路一百二十二號 存仁堂中藥廠 電話：一五七六五號
本廠產品由中國土產出口公司廣州分公司經營出口 地址：廣州市大德路282號 電話13966 電報4333

賣蛇始祖 蛇王滿 始創四蛇膽汁酒
此酒採選精壯五蛇浸製，並加四蛇膽汁，主治如下各症：行氣除疾．祛風去濕．四肢麻痺 精神衰弱．氣血虧損
本廠產品由中國土產出口公司廣州分公司經營出口 地址：廣州市大德路282號 電話13966 電報4333

根治 胃病氣弱
無法斷根本醫四代經驗徹底根治▲診症午前彌敦道七三八號九龍的士對面 下午中環電車路七十八號
氣喘痰多 久咳氣弱 心翳氣頂 胸腹脹痛 虛不受補
周治平

痔
專門實學 與別不同
痔科專家 陳志堅醫館
不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔脫肛 外痔肛裂 瘻管血瘡 立單包醫
最近治癒醫案
九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至十二時半，下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五

由港回穗旅客須知

羅湖戴紅帽工人只能將行李搬過橋
任何旅客不能攜帶人民幣進入深圳

【本報專訊】[illegible]

（一）[illegible]

（二）任何旅客不能攜帶人民幣進入深圳。[illegible]

港澳同胞回鄉探親
淡水太平當天抵達
深圳運輸站加車加班方便旅客

【本報五日專訊】港澳同胞[illegible]深圳運輸站開往淡水[illegible]每天都要加班，[illegible]當天回到家鄉。[illegible]深圳運輸站的固定班車開往[illegible]深圳開車時間爲：[illegible]一時、下午一時、[illegible]票價二元一角六分。[illegible]開車時間爲：上午[illegible]公斤外的行李也可託[illegible]開一班至數班汽車。[illegible]候車時休息。

鞋業商會昨晚聯歡
理事長陳旋浦陳春芳席上致詞
演粵劇「慈母良妻」等節目助興

【本報訊】[illegible]

英國皇家音樂院九月起舉行考試

【本報訊】英國皇家音樂院校聯合委員會，本（一九五六）年度音樂考試，將於九月及十月舉行。該委員會經已委任麥居勸，主持馬來亞、新加坡、香港及印度等地之音樂考試。

海味雜貨商昨晚聯歡宴

【本報訊】[illegible]

兒童健康賽
甲乙組今明下午檢驗
假座聖保祿女校舉行

【本報訊】[illegible]百零七名，乙組則於明日辦理，參加兒童七百三十九名，各家長屆時須親自攜帶兒童到場。

港台棋賽十六開鑼
曾益謙等五虎迎戰
入場券在港九各處出售

【本報訊】[illegible]總商會大禮堂揭幕。賽會已定於十日下午五時在九龍總商會舉行招待會，報告籌備經過及有關棋賽情況。

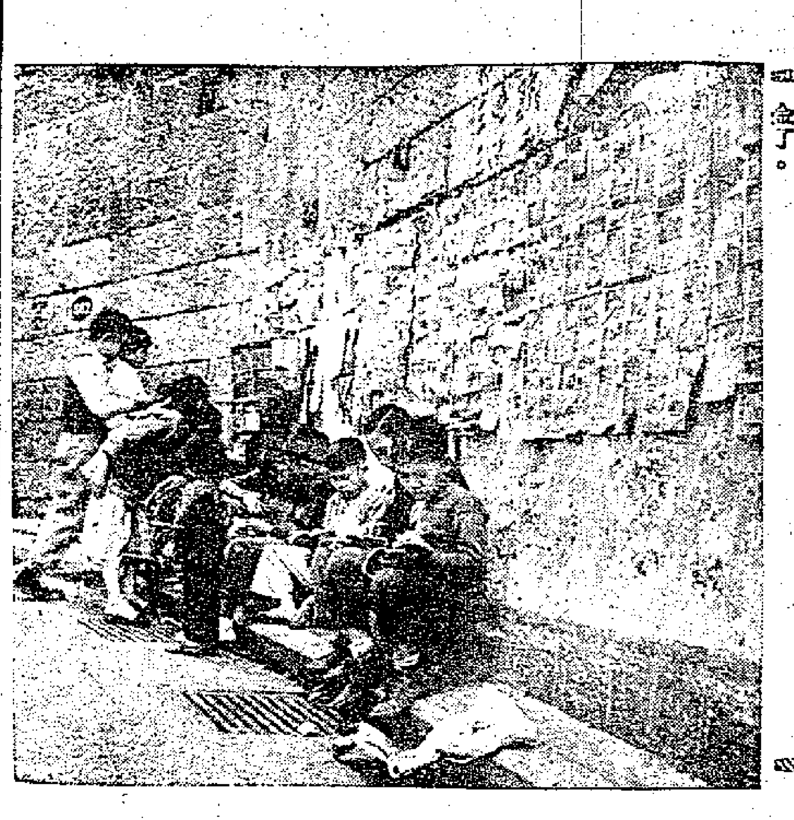
大會昨舉行籌委會議，除定期舉行招待會外，並審定通過「象棋比賽規例」及「裁判細則」。

大會昨接台灣棋隊電告，謂該隊將於十一日乘機飛港。香港國奕會準備於十二日設宴爲該隊洗塵。

[illegible]志海、簡文孝、蘇天雄等五虎將出陣。台方棋手有正選白錦祥、李天華、吳莫榮，江培生、廖天賜，後備鄒光耀、林文超。領隊黃鴻聲、李學禮、童常（尚）翹，秘書施瑞寧、管理江嘉生。

據稱，雙方實力均不弱，戰情會拉得緊。

至於棋賽入場券分一元單人券、三元雙人券及八元套券（十場通用）等三種。現已開始發售。代售處有下列各處：香港區大道中二百四十號何大珍文具行，大道西一六零號錦珍酒行。九龍方面：自由道二七四五號三樓國奕研究會、九龍總商會、九龍城街前圍道好彩茶樓、彌敦道三八一號奇香村冰室、上海街五百號集大珍文具行、長沙灣道十三號錦華酒行、深水埗長沙灣道十九號紅棉公司、油蔴地吳松街三十二號新皇宮旅店、九龍城侯王道卅五號善蘭堂酒行、彌敦道三一五號美洲洋服公司。



都市小景
街邊「兒童圖書館」

高高的石級上，擺滿了花花綠綠的公仔書，裏面有武俠、神怪、驚險、打鬥……故事，小孩子被五顏六色的封面迷惑，將僅有的一角幾分零用錢，也奉送給「圖書館長」作租金了。

華洋百貨理監事
出席勤勞有得獎
該會同人昨晚聯歡

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會昨晚在金陵酒家舉行第十屆春節聯歡暨同人大會。會上，主席招斌致開會詞，副理事長李炳輝、監事長麥廣先後致詞，均強調精誠團結刷新會務，盼會員努力捐助購買會址，最後由副理事長任錦錫致謝詞。

會上並舉行第九屆理監事出席勤勞獎頒獎禮。招斌、李炳輝、麥賢獲獎玉照，張政、陸禎祥、李熾雄、孫玉慶獲獎章，梁澤、鄭衡、李培、關榮祥等獲獎狀。

會後，隨舉行敍宴。昨天到會有該會理監事同人、各界來賓等數百人。會上並演出粵劇「鳳閣重開富貴花」助興。

痲瘋救濟會
月中開年會

【本報訊】國際痲瘋救濟會香港協會定期十五日下午五時十五分，假座聖約翰大禮拜堂召開本年度會員大會，開會前先舉行宗教儀式，大會將由主席韋恩主持，報告該會過去一年來工作概況及有關喜靈洲痲瘋醫院之建設情況，收容痲瘋人治療與痊癒出院痲人數字，文爲改選董事會本年度新任會董。

該會一年一度籌款售旗，已定期本月廿四日舉行，係由該會屬下中西兩婦女部協同主辦，並獲得港九及新界各區學校學生二千餘人向途人勸售，該會定廿二日下午三時半，假座香港中國婦女會，舉行記者招待會，屆時將由外國婦女部薛伯利夫人、中國婦女部陳鳳德夫人、喜靈洲醫院院長袞巍禮等主持。

宗親新會所
羅顯勝開門

【本報訊】羅氏宗親會在油蔴地新設會所，定明天下午二時舉行開幕典禮，請該會名譽會長羅顯勝主持啓鑰，並設雞尾酒會招待來賓，同日下午四時並假金陵酒家舉行二屆會員大會暨成立週年紀念春節聯歡大會，有遊藝聚餐等節目。

新會商會
明晚聯歡

【本報訊】新會商會春節同人聯歡大會，決定於明（十）日下午八時，假座石塘咀廣州酒家舉行，同時頒發徵求會員各隊冠亞季軍獎品，分銀數及人數共十二個獎額，頒獎禮將請李蔭猊主持，九時宴會，席間並有幸運抽獎助興。

社團動態

北角街坊徵求會員
銀行華員明晚聯歡

▲北角街坊福利會定今晚七時半假座英皇道都城酒樓舉行理監事第三次聯席會議，同時舉行本年度徵求會員出發典禮，屆時請顏成坤主持徵求隊授旗典禮。

▲銀行華員遊樂會春節聯歡會定明晚假座灣仔英京酒家四樓舉行，除宴會例，並有豐富節目及汽槍轉盆、飛鏢等玩意。參加者餐券每位六元，小童四元，連日來同業登記者甚眾。

蘇氏籌備設宗親會
兩陽工商聯會興學

▲蘇氏宗親組成籌備委員會，選出蘇克明、蘇勞、蘇宜、蘇器石、天紀、劍豪、其鎖、子剛、達溪、炳光、仰周、星海、瀚生、懸川、劍其、二天、兆濤、蘇深、蘇炳、蘇波十九人爲籌備常委，負責起草章程及向有關當局註冊立案，辦事處暫定軒尼詩道四七九號振華學校及北海街一號光漢學校。

▲兩陽工商聯合總會業經組設校務委員會，推定梁永元、曾廣澤、鄭發、曾紀端、沙之珙、鄭冠生、林自通等七人爲委員，並以梁永元爲主任委員，曾廣澤爲副主任委員，全權處理一切事宜。該會原有識字班六班，學生百餘名，又分設有日班、下午班、夜班及中、英、數等專修班。

台山商會宴李有璇
唐氏宗親明晚歡宴

▲台山商會定廿八日下午八時假座廣州酒家舉行歡宴李有璇，祝賀他任市政局議員。

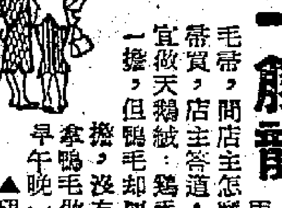
▲唐晉錫堂宗親會，定明日下午七時，假座灣仔英京酒家舉行春節聯歡宴，並設歌唱遊藝及抽獎助興。

李氏宗親今開會議
九龍中醫師將就職

▲李氏宗親會定今晚七時在廣州酒家召開理監事暨徵募隊長聯席會議。

▲九龍中醫師公會，定十七日下午七時在金唐酒家四樓，舉行成立九周年紀念、第十屆理監事就職典禮，請李樹藥監誓，會後歡讌，並有歌樂節目助興。

閃閃目光戲明珠
栩栩如生一藤龍



▲花園道教堂側有木棉三株，日來已吐蕊，絢爛奪目，把周圍烘托成一片紅霞，過路人無不注目欣賞。九龍塘住宅區也有數株盛放，掩映於綠樹濃蔭中，使附近樓宇爲之生色不少。（仲）

▲本港的籐織品，向來很受各國遊客的歡迎，因它輕便耐用。尖沙咀有一商號所陳列的籐織品式樣最多，除了普通用具之外，並有織成猴子、牛、馬等形狀的用具，還有一條三尺多長的籐龍，口中含着一個燈膽，作龍吐珠形，栩栩如生。（伯川）

爲何鴨毛不做帚
乃用它做天鵝絨

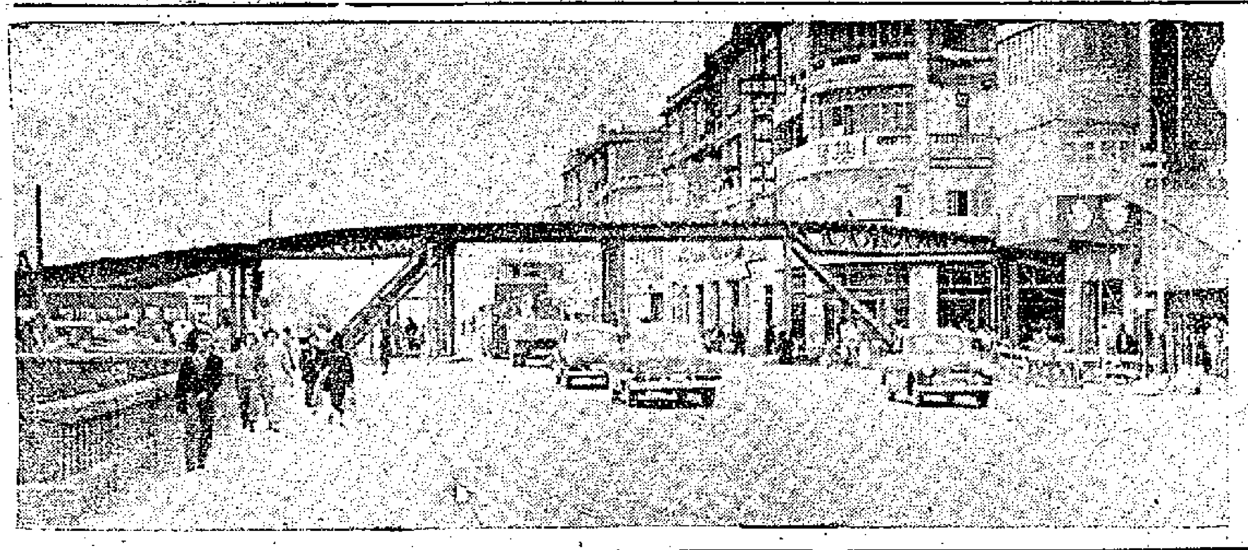
▲雞和鴨價錢的差別大家一定知道，雞比鴨貴，但你知道雞毛和鴨毛身價的差別嗎？有一個顧客花了兩元買了支雞毛帚，問店主怎麼不見有鴨毛帚買，店主答道：「鴨毛身價高，宜做天鵝絨，雞毛只值千多元一擔，但鴨毛卻要三千多元一擔，沒有人這樣闊頭拿鴨毛做帚的。」（早午晚）

▲理髮店又有新花樣，九龍彌敦道一間上海理髮廳，門首貼出紅紙告白，上書「理髮有獎，人人有份」，據說凡去理完髮的顧客，理髮師便叫他在紙盒裏隨便拾一紙筒，紙片上寫明贈香皂，抑奉送髮油等等。但也有寫着「下次再來」的空頭。（客家仔）

街前圍道運泥車
明天起開始啓用
行人要從天橋橫過鐵網

【本報訊】九龍城區沿街前圍道的運泥車路線，各項工程及天橋等最近均告完成，定明日開始使用。屆時行人只許從天橋橫過鐵網，泥車只許在鐵網之內行駛。

該運泥車線起點爲九龍仔山，沿途經街前圍道、城南道、譚公道，終點爲宋皇台山坡。由於泥車線影響行人及其他車輛的交通，當局於侯王道及太子道之上搭泥車天橋兩座；同時在街前圍道沿線築行人天橋多座。



橫過太子道的大天橋（本報攝）

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲，㊀李陵碑（王又宸唱），㊁玉堂春（荀慧生唱）。潮州曲。十二時卅分：報時；京曲。十二時：報時；京曲，十二時五十分：粵語教授。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：粵語流行曲。一時：報時；英語教授，用粵語解釋教授拼音第二課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時及證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：英語教授，用粵語解釋教授拼音第二課。六時四十五分：潮州外江曲。七時：點唱節目：「獻給爲我們服務的人」。七時卅分：京曲，（一）煤山恨（高慶奎唱），（二）碧玉簪（高華唱）。七時四十分：體育述評。

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞，八時十分：樂隊呼號。九時：暫停。十二時：新聞，十二時卅分：旋律。一時：意大利之歌。一時十五分：新聞。一時卅分：音樂。二時：暫停。

晚上 六時：股票行市。六時零八分：兒童節目。六時卅分：點唱。七時：新聞。七時零九分：交通安全問題演講。七時十五分：爵士音樂。七時四十五分：電影雜談。八時十五分：古典音樂。八時四十五分：美國通訊。九時：男高音嘉勞之歌，十時：法國音樂。十時卅分：音樂點唱。十時四十五分：樂器演奏。十一時：新聞。（完）

●八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告及特別報告；時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：西術節期內中英學會音樂組主辦之「現代中國音樂演奏會」。九時卅分：最新粵曲。十時：歐西音樂介紹。十時十五分：故事演講，江湖奇俠傳。十一時：十一時卅分：天氣報告。（完）

外國人畫的中國畫

這是在藝術節會場中展覽的一幅，是英國人伊利沙白·屈臣所繪。（本報攝）

仙樂　片期關係　最後四場　中國雜技藝術表演　「車技」花樣百出　「雜耍」輕巧風趣　「皮條」驚險絕倫　「軟工」輕盈柔美　同場加映　五五年今日中國七、八號

國泰　越旺越映　第八天映　鳳凰公司　鳳凰出品　朱石麟導演　未嫁閨女　候選女婿　未來岳父　必看影片

高陞大戲園（電話）27139　非凡響　大減價　司馬相如　今晚公演　何非凡　大鬧潘安　俏潘安　情僧　明日日場黃飛鴻

太平　麗都　北河　新華　油蔴地　龍城　即日公映　金星下期　根據中國四大名著水滸傳　潘巧雲情挑石秀　陳惠瑜　姜中平　林妹妹　主演　導演王天林　雲峯公司出品

中央　環球　多利　光明　明聲　皇宮　金星十一號放映　下期片約推遲　最後今天　中國第一部七特藝彩片　花花世界　日本東寶歌舞團參加演出　東洋藝術脫華精舞，人體最佳標本　張國利監製導演　姜南編劇　金禧影片公司發行

樂宮　仙樂　明天聯映　林黛　嚴俊　再度攜手力作　漁歌　監製：張善琨　導演：卜萬蒼　王萊　賀賓　張新　陳又新　姜南　朱纓　聯合主演　中聯影業公司發行

沈常福大馬戲　廉收座價　今日兩場　七點正　九點半　明日三場

金陵　國民　金華　好世界　新舞台　國際　金星　今天仍映　永利影片公司出品創業獻禮　春燈羽扇　導演：周詩祿　芳艷芬　任劍輝　黃千歲　蘇少棠　英麗梨　劉克宣　蔡文玉　馬笑英（主演）

利舞台　參加藝術節　今晚起演　華南紅星集體演出　王寶川　座價七元半　學界購票特價

中央　環球　多利域　光明　明聲　皇宮　龍城　下期加入　明天獻映　百利公司出品　金禧公司發行　六大紅伶　鄧碧雲　羅劍郎　麥炳榮　歐陽儉　譚倩紅　許英秀　主演　馮志剛導演　歌唱大笑片！　王粵生作曲　三誤佳期

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號下二樓　電話：三六九四號

豪華·快樂　今天隆重獻映　法國出品　全部特藝彩色　歷盡滄桑一美人　第三集

東方　美高梅新藝綜合體　紅衣諜影　THE SCARLET COAT

娛樂·樂宮　今天獻映　搖擺樂　BENNY GOODMAN STORY

真光　即日最後　明月心冰照林杏

京華　今天隆重獻映　瑪丁嘉露　珍·夏惠　湯婦娜娜

都城　今天隆重獻映　獨行俠殲霸戰

紐約·大世界　即日隆重獻映　香閨艷史

樂聲　今天最後獻映　孽海情潮　The Deep Blue Sea

皇后·平安　今天獻映　狂戀　PICNIC

如要曲線美 乃可生孩子

伯雷恩太太生育之前

有許多小姐結了婚之後，很怕或很討厭生小孩。她們所怕和討厭的原因，有一部分是爲了怕生了孩子之後，她的曲線美就完蛋了。這種看法，其實是並不完全是對的。

英國最近出現了一位曲線美非常够標準的美人兒，她在生孩子之前骨瘦如柴，胸前像飛機場一樣的平坦。可是，自從她生下了一個女孩之後，她的軀體很快的就豐滿起來了，胸圍增至卅七吋，臀部也增大至卅五吋，而腰部却只得廿五吋。這種標準一點也不遜於珍羅素的呢！這位美人兒是伯雷恩太太。倫敦的醫學家們很重視她這種變化，並開始向婦女界宣傳：「如要曲線美，乃可生孩子」的道理。

伯雷恩太太生育之後

伯雷恩太太今年才廿五歲，她在生孩子之前始終不敢去游水，也不敢穿低領的禮服去參加派對，因爲她的身體實在太瘦了，她一旦把義乳除下來，眞是連一個強健的男人的胸部都不如呢！她分娩之前，體重太輕了，因此醫生警告她說，可能會有危險。她身高五呎七吋，而體重還不及八十磅，不論她怎樣努力的增加營養和運動，始終連一兩肉也沒有增加，這使她十分的焦慮和傷心。她還以爲一生了孩子之後，身體會變得更加瘦削。可是，事實完全是相反的！她的軀體以飛快的速度在變化着，最後竟變爲以上所說的那種標準的曲線美了。

倫敦的選美機構、電視、藝術學校、攝影家紛紛和她接頭，請她來當藝術模特兒。目前她在倫敦的婦女界裏，眞是紅了半邊天！

她說：「我過去工作時，由於體力不支而常常覺眩；每當我走過服裝店看到裏面擺設的美麗的服裝，我都感到非常傷心，因爲我沒有那份勇氣穿它！今天不同了，我所有的服裝全部都換過新的。」（斌士）

參觀「藝術展覽會」

生活漫筆

羅胡

我們家裏的傳統，每天輪一個人測天氣，以與氣象台的報告相比，今天輪到大姊，她一早走到門口，用手背遮住雙眼，一會進屋報告說：「三月三日，星期六，八點鐘。預測天氣：天陰、密雲、吹東南西北風，間中有驟雨。」

「……溫度大約六十度以上，完了。」大姊眞懶，連寒暑表也不看。

吃過早飯，根據上星期父親編排下的節目，今天他和我們四兄弟姊妹渡海看藝術展覽，同行的還有二叔和舅父。

到展覽會了，原來在原日工展會的門樓所在，門口兩塊招牌的排句眞像對聯。左面是「中國現代藝術、西方藝術、兒童圖畫及手工。」右面是「攝影藝術、古玉古銅器、古代兵器暨油畫。」有畫家之稱的大姊指着門口的裝璜畫說：「這是印象派！」她的話氣肯定，我們都相信她。不是嗎？那兩幅畫就是女人、眼睛、面孔、箭、瓶子等組成。藝術節的標記是綠眼銀龍。在買票處花了二元四角，我們進了展覽會。

第一個「快巴室」是陳列國畫的，但許多是外國人的作品，什麼「法國人」「荷蘭人」「英國人」等，連題和作者名都是洋字，難怪父親說：「佢識我我都唔識佢，睇外國電影都話有中文字幕。」

一幅中國人作的九如圖，上款題的「活神仙」很妙，詩曰：「優悠生活大過天，優悠生活半過年；此種生活同活神仙。」另幅「魚游茫茫」和「漁火」，前者魚在水裏游動時，魚身隱約露出水面，很美；後者黑色的畫面漁火是黃的，也很別緻。

二樓是「攝影佳作」。有些模特兒的照片。有一幅是青山寺院，只映出蒼綠樹木和半邊寺門，三妹到過青山，看得津津有味。「雪山盟侶」的企鵝，使我們流連却步；「眈眈」只影出縱橫的汽車前燈，虎視眈眈，像告訴人們「馬路如虎口」，我覺得設想很聰明。

轉了一個彎，看到幾幅寫實畫：「街頭賣唱求」是男女在街頭賣唱，在他倆周圍有很多聚精會神而聽的觀衆；「被遺忘的人」，是個孤苦伶仃的老者；「命運之街」，長長的一條街，擺上幾數「預言家」（睇相佬）的檔口，火水燈發出微光。二叔和我們曾看過「同撈同煲」這套電影，他頻說：「這幾幅畫很熟悉。」這部分作品我覺得很是精采。

頂樓是「兒童手工」和「剪紙藝術」。兒童的畫表現出他們純真的個性，對現實的幻想，同時更露出他們可喜的天眞。兒童的畫分爲兩類（國畫和油畫），還有陶器、盆景、剪紙、手工，檯上放着一隻紫洞艇，用紙皮雕成，內有黑檯椅，橫額題爲「幻如舫」，做得十分精緻。

跟着到了女裝衣物室，多是南國剪裁學校出品，有大褸、中褸等，他們很謙虛，聲明這些是「習作」。

轉下二樓，到油畫室，只見縱橫交錯的綫，配上眩人眼線的色彩，令人頗有印象。最後光臨樓下的「古玉古銅器古代兵器」室，這裏有明淸時的國畫，銅器多是大明宣德年的。

何老大 考驗之下 何去何從

大公園

長白山的大鹿場

元上

鹿是一種野獸，但我國已開始有計劃地成羣地加以馴養。在吉林省長白山一帶，已設有龍潭山、東豐、雙陽、撫松等六個國營鹿場。這六個國營鹿場有三千多隻鹿，每年出產大量鹿產品，光鹿茸就有成萬兩。這些鹿產品在全國鹿產品中佔相當比重。

鹿的種類很多，世界上共有四十多種（不算亞種），某些種類的鹿可收取鹿茸、鹿胎、鹿尾、鹿鞭、鹿皮等作各種用途。其中鹿茸是珍貴的藥材，含有磷酸鈣、碳酸鈣、膠質軟骨片等化學成分，能起與奮、鎮靜、循環血液的作用，是一種强壯劑和補藥劑。它的藥製劑——鹿茸精，有增大白血球、促進細胞新陳代謝、增强腦力的作用。對醫治心臟病、神經衰弱症、營養不良及遺溺病等都有效。

我國是世界上鹿產最豐富的地區，最少有十六種鹿，如駝鹿、馴鹿、梅花鹿、赤鹿和馬鹿等等。我國出產的鹿產品也很多，其中鹿茸最為著名。東北、內蒙古、新疆、四川、西藏等地都出產鹿茸，特別是東北的吉林、黑龍江地區適合於鹿的生長和繁殖，出產的鹿茸最好。東北的鹿茸，在「九一八」事變前年產量高達十萬兩，「九一八」事變後到解放時，東北農村經濟破落，鹿茸產量逐年降低，一九四五年僅產六千兩，絕大部分是獵取野生鹿所收來的。我國出產的鹿茸銷行國內外，目前香港市場上的鹿茸，大部分是我國出產的。國外僑胞常常用各種方法炮製鹿茸，作為補品服用。特別是秋冬季節，服用鹿茸最多。幾年來，我國的鹿茸產量逐漸增加，並製成不少鹿茸精，價錢也比往時低了許多。

我國很早以前就知道鹿的習性並把牠飼養了。「詩經小雅」鹿鳴篇就以「呦呦鹿鳴，食野之苹」等詩句來比喻人們宴會賓客。「孟子」梁惠王章曾提到玩賞養鹿的事：「孟子見梁惠王，王立於沼上，顧鴻雁麋鹿曰：『賢者亦樂此乎？』」以後歷代都有人在苑囿裏養鹿，但都是玩賞用的。至於有計劃地成羣地馴養鹿，並加以繁殖，取牠的產品，只是解放後才有的事。吉林省這六個國營鹿場就是解放後設立的。

這六個國營鹿場養的是馬鹿、梅花鹿等。馬鹿身軀肥壯，比馬還高。梅花鹿身軀較矮，滿身佈滿有次序的白斑，好像披上一身錦毛雪。都是可以收茸的好鹿種。

養鹿是一種新的畜牧業，世界上還沒有一套成熟的養育法，現正在摸索中。由於鹿的馴化歷史短，養鹿須要細心。例如鹿膽小多疑，不作聲就走到牠的跟前，也會引起驚慌，甚至造成傷害事故，在管理上就必須注意。幾年來，國營鹿場在飼養方法上有很多改善。一九五五年，東豐鹿場的職工們在鹿產時，時刻不離鹿舍，精心地看護。雙陽鹿場把已經產完羔的……分別飼養，對保護鹿的生……[illegible]

一件滑稽的事

徵文

捉錯用神

王老五

我是個正牌王老五，最近不知那個衰人亂造我的謠言，說有一個女子在追求我，而我却子不眠不睡，還說那個女子是癡心女子，我是負心郎。我聽到這個消息，眞是無名火起三千丈。

爲了查明是誰放出的謠言，我明查暗訪，終於費了兩個星期時間，才查到是志成說的。眞豈有此理，志成本來是老友鬼鬼，竟然破壞我的名譽。於是我怒冲冲的跑去找他悔氣。

他見到我兇神惡煞的跑來，忙問我發生什麼事？我好像機關鎗似的，將始末原因向他說。他聽了失笑的向我說：「這是你自己對我說的，還幸我沒有撕了你封信，我找給你自己看。」他說罷，立刻去找信。這眞使我愕然，我怎會對他說這些話呢？「唔，你看，」他指着那封信最末幾句對我說：「你寫着：『這個月來，那個女人追了我很多次，一見到我便纏繞着我，她的來勢太兇，使我無法躲避，唉！鬼叫自己窮，有什麼辦法，唯有千方百計避開她。希望你見信後，即借錢來，有錢，一切都可以解決了……』」「啊！」我明白他是誤會了，叫了一聲忙說：「老兄，你誤會了，那個女人不是什麼人，是我樓的包租婆啊！她追我交租，並不是追求我。」眞相就這樣明白了。

私·房·錢

羅歸

我和幾個女朋友，在大家忙的時候，一年半載會碰不到一次頭，只要有機會碰着了，又是嘰嘰喳喳地談個無休無歇，因此永遠也不會生疏，永遠也不會隔膜。像芸蘭，還是在去年夏天，我同她在飲冰室裏分手後，直到昨天，她穿了皮大衣，圍着彩頭巾，面孔吹得紅通通的來找我。她說她是由敲鑼打鼓送着來的，原來這天正是上海全市各業公私合營的日子，她就跟隨滿街穿梭似的報喜隊到了我家。

等她坐定下來，我們又開始促膝談心。女人與女人，似乎天生就有說不完的話，可以談上一輩子似的。

這裏我要先談一談半年前，就是那一次在飲冰室裏，芸蘭曾經告訴我，她已下了決心，預備繼續積蓄點錢。積蓄原是一樁好事，可是她的積蓄都是要從她丈夫手裏積到她的口袋裏來。這就是我們江南人所謂「私房錢」了。照例夫婦之間，經濟應該公開，而芸蘭爲什麼會有這種不太大方的作風來呢？她對我推心置腹地說，因爲她擔心到丈夫開辦的貿易公司，營業搞得不好，遲早不免要被淘汰；資產階級也遲早要不存在的；她若不趁早偷偷地藏點鈔票，將來的生活怎樣過法？孩子的教育費如何負擔？至於她爲什麼要瞞着丈夫積錢呢？據她說，她的先生不懂得計劃，一向胡化亂用，賺得多，用得多，所以她要緊向丈夫那裏抽緊銀根，藏點私房，以備日後之用。記得那天芸蘭說到這裏時，她皺緊了眉頭，心頭似乎十分沉重。

但這一次來，我端詳她的神氣，看她眉毛揚得高高的，眼睛裏充滿了明朗的光彩，我不禁想到她半年來「私房」不知藏得怎麼樣了！她把椅子拉近着我，非常喜悅地說：「一聲爆竹，把我的心都放開啦！你一定可以想像得出我怎樣的開心，你想藏點私房派什麼用場？現在企業公私合營了，業務有了前途；他（指她丈夫）也能够跟一般職工一樣，職業有了保障；孩子們學校都由私立改了市立，學費減低，你想我還有什麼要擔心的呢？所以我決心把近年來積蓄的私房，都拿出來叫丈夫去投入企業作爲增資。在這樣一個大轉變的時代裏，如果我不這樣做，我就不會心安理得。」

芸蘭說着不禁打心底裏發出笑聲，兩個深深的酒渦，印在面頰上，非常甜，原來她曾以沉重的心情來積蓄私房，而今天却以愉快的心情來放下私房；她總算沒有辜負這個好時代，叫我對着這個好朋友，還有什麼好說的呢？（自上海寄）

「春燈羽扇」由舞台劇到電影

永利影業公司是由班政家呂雪雲組成的。第一砲……[illegible]……頭是罕見的。芳豔芬遠征越南，與港九觀衆小別，「春燈羽扇」上映，亦足慰觀衆對芳姐的渴念了。「春燈羽扇」除由芳姐演外，還有三個……加演出。三個重角是小……小白雪仙和小飛，飾芳豔芬、英麗、少棠的童年時代。……中，芳豔芬與蘇……同胞兄妹，……亂中，母親馬笑……他們逃難，中途……芳豔芬由黃千歲……養，並授以鳳陽……鼓。蘇少棠在馬笑……浪跡江湖，賣……年茹苦含辛，……任緝私專員，……一波折，終於兄妹……一家團聚。……是能歌能演的……「春燈羽扇」的演……如芳豔芬，任……劍輝，黃千歲三大合拍，都是以唱工享譽梨園的大老倌，所以在「春燈羽扇」片中，他們都大展歌喉，唱出新曲五闋，由李願聞撰曲，計有芳豔芬、黃千歲合唱的「四季曲」，任劍輝主唱「誰憐落魄人」，芳豔芬獨唱的「百尺樓頭買唱聲」及「相見爭如不見」，任劍輝芳豔芬合唱的「花鼓舞曲」等。

影劇圈

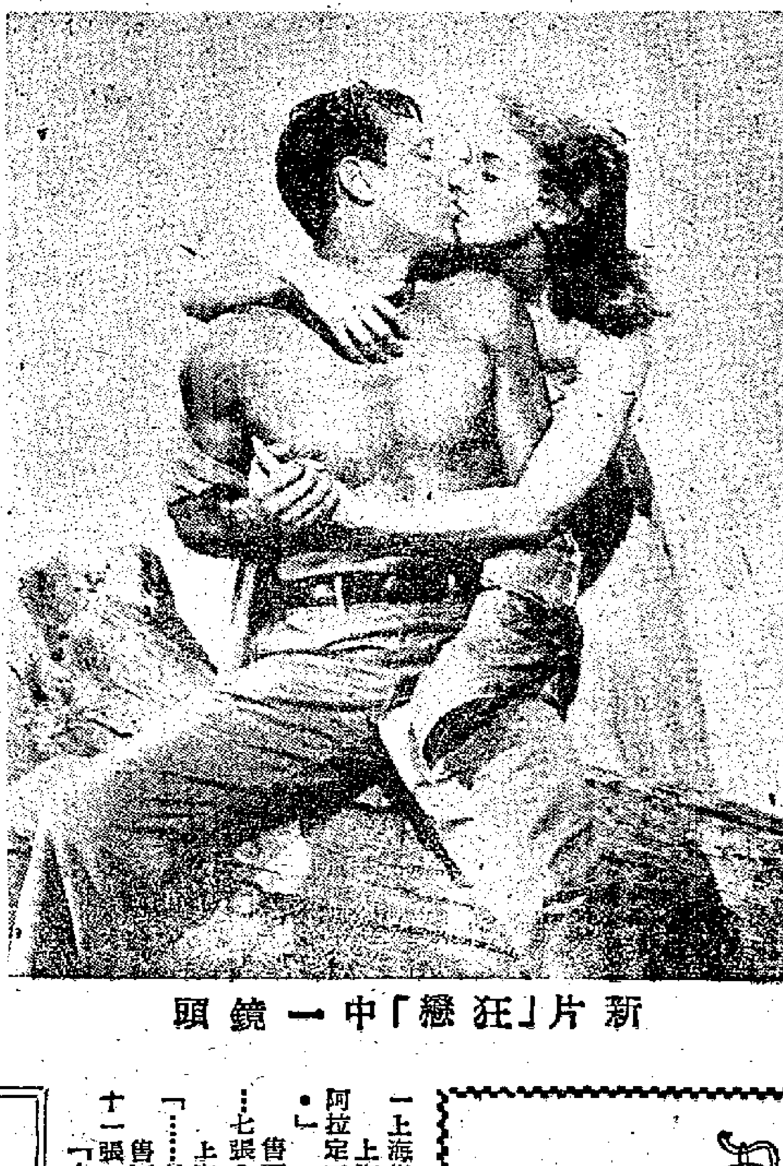
小周璇分送唇彩 赴澳門觀摩藝術

[illegible]……璇日前到澳門去看中國民間藝術團，同時要在澳門玩幾天。李璇的一張面孔，眞有七分逼肖周璇，最近她托人從越南帶來五盒「……唇彩」，送了兩盒給衛明珠，送了一盒給……藍施。……

★任燕是影壇裏的一個打武女，一九五五、五六兩年間，她一口氣主演了三十多部的武俠片。據悉：任燕擬自資製片，第一部片爲「新荒江女俠」，由她飾演女俠，男俠則由曹達華擔任，其父任雨田且親自出馬，東山復出，執導演筒。小俠一角則由其弟任小官出充。

打武女自資拍片 吳楚帆演薛平貴

★吳楚帆的寫字樓，最近好像一個排劇場，原來他們是在排要在利舞台上演的「王寶釧」話劇。演員分配：吳楚帆飾薛平貴，梅綺飾王寶釧，梅珍飾金川，許英飾銀川，此外還有李月清、姜中平等參加演出。演出決定七天爲期，爲了便利排戲，便在吳楚帆家中。……[illegible]



新片「狂戀」中一鏡頭

春燈羽扇

頭輪影評

評曰：情節曲折，演得動人，一場「鳳陽花鼓」頗爲精采。

論情節，論演技，「春燈羽扇」都不失爲一部好片。芳豔芬、任劍輝與黃千歲合演的一場「鳳陽花鼓」，跳來純熟自如，配樂亦佳，使人有耳目一新之感。導演周詩祿把場口拉得很緊，同時突出表現了軍閥內戰造成民生的疾苦，社會的動亂，這都是可取之處。

上半部戲的味道較濃。那位扮演楊豔芳幼年的小女星，演得趣緻可人。黃千歲扮一個走江湖的花鼓手，雖然性情暴躁，但却有義氣，肯助人。如果沒有他的精誠相助，悉力栽培，楊豔芳後來就很難與兄母重聚了。

影片對於黃千歲的自私，也作了適當的批評。他的年紀比芳豔芬大二十歲，兩人對生活的看法有很大的距離，要結合實在是不容易的。芳豔芬對他敬愛，對他感激，這是沒有疑問的，但這究竟還是兄妹間的感情，而不是愛人間的感情。黃千歲因爲在這方面想錯了，後來就吃了個大苦頭。

芳豔芬所演的孤女楊豔芳，既純良又明理，眞使人讚賞。因爲她的花鼓跳得太好，任劍輝就把自己乞來的三個銅板也送給她了。後來她看到任劍輝拾回自己的金釵而等候送還，心裏就更是感動。她在寒冬裏把棉被送到古廟去，並把自己賺來的一塊錢放進任劍輝的[illegible]，這個鏡頭充滿了人情味。（惠）

無所不談

同道中人

測字佬：請隨便說一個字，但要說明什麼用途？

我：問「無所不談」捉雞的事，那就「無」字吧。

測字佬：無希望矣！「無」字上從人，下從火，中間似竹籮編織的籃子；看來老編已將你的大作投籃，並付火焚掉矣！

我：你怎麼這樣內行？

測字佬：不瞞你說，這種滋味我嘗得多了。（公民）

無題

女：「你喜歡貓還是喜歡狗？」

男：「我喜歡……喔，你先說好嗎？」

女：「我喜歡貓。」

男：「我，我……我也喜歡貓。」（兆揚）

集體看戲？

某戲院售票處[illegible]

上下古今談

心理上的惰性

寫了兩三篇上下古今談，又懶得動筆了。朋友說：「你這個人眞是得個懶字，這壞習氣呀，不知什麼時候才改得掉。」其實，我以前在新晚報寫「茶座文談」時，還沒有這樣懶的。擱筆幾年，養成了一種「惰性」，已經不習慣於趕寫文章了。

由此我想起了牛頓的「慣性定律」，大意是：靜者恒靜，動者恒依一直線而作等速的進行吧。這個定律，用在人類的心理活動上，也似乎適用。一個人常是安於已經固定的狀態，不敢突破常規去改變現狀，這在心理學上叫做「心理惰性」，而這種思想，用一個新術語來說，就叫做「保守主義」。

有一本小說叫做「遠離莫斯科的地方」，裏面有一個迷信外國權威的工程師，他拒絕用新的方法鋪設油管線路，他以厚厚的一大疊工程上的「權威著作」作證，說在這些雪地裏，找不出那種方法，因此也就是不可行的。但後來雄辯的事實證明，他那些權威著作靠不住，敢於採用新工作方法的工程師們得到了勝利，將原來計劃要三年時間才能完成的工作，縮短到一年之內就完成了。

像這位迷信外國權威的工程師，在我們的生活中是常常會碰到的，不過他們以各種不同的形式出現吧了。他們習慣了一樣東西，就很難改掉他，在新的事物面前，也不放棄舊的看法。這種意識也就是「心理上的惰性」。

有一個笑話，很足以說明「心理上的惰性」是怎樣妨礙我們的進步。有一兩位喜愛音樂的青年同去一位音樂家那裏拜師，要學拉小提琴。有一位是以前已經學過的，有一位則是從未學過的。老師要他們兩人各拉一遍，當然啦，學過小提琴的那位拉得頗爲動聽；而未學過的則簡直拉得不成腔調。但結果頗出他們意料，那位未學過的被取錄了，而那位學過小提琴的，老師反不願收。理由是，他以前學過的那套指法是不正確的，要把舊的完全拋掉再從頭學起，必定特別困難，因爲由於心理上的惰性，他一定會不知不覺將已熟習的指法應用出來的。

當然，這只是一個笑話而已。實際上並非受過舊影響的人就「不堪造就」，只要能改，便可造就。不過這個笑話也說明了一個眞理，受舊影響越深，則接受新事物越難。因此對於那些人，他們就得要求自己善於克服心理上的惰性。

唱江南

劉郎

筱玲紅重披歌衫

江南重見筱玲紅，猶似虹霓閃爍空。不待故人憐翠袖，顧聞濤導傍蒼松（謂周信芳）。沉埋玉朝朝望，出岫離雲路路通。域內歌塵掀百丈，汝分十丈住吳中。

筱玲紅是十多年前在上海一唱而紅的京劇女演員，但一紅她就退藏起來。退藏的原因，總是逃不出舊社會裏的幾個「公例」。那時她不過二十來歲而已。

我以爲這一輩子再也不會看到她的戲了，却想不到去年她又重返歌壇。二月前，我同俞振飛夫婦談起她來，俞夫人說，她還是那樣好看的扮相，唱幾聲也比從前結實得多了。現在她經常在蘇州上演。這裏的一張照片，是她到上海來開會時拍的。

圖：自右起，言慧珠，筱玲紅，伍月華（上海著名的京劇老教師），周信芳。在座談會上，她們正在傾聽着周信芳先生的發言。

春燈謎語

一層皮，裹層骨，最是天下無情物，偶因一語受人拾，舉到出人頭地突，令世人，無天日！

（打一物，謎底在本版）

一上海佬來電話定票。

上海佬：「喂，給阿拉定下頭等位票一張。」

售票處職員：「……七張？」

上海佬提高嗓子：「……就是一張！」

售票員：「噢，九十一張。」

「……呸！」砰！上海佬氣憤憤的把話筒一擲。（金科）

特種酸

上化學課時。

先生：「李大華，你舉出四種酸的名稱來。」

大華：「硫酸，硝酸，鹽酸，還有……還有，肉酸。」（苗胄）

精仔借錢

張：「求你借五元給我，一月爲期。」

李：「我要抵押品。」

張：「得！我把兒子抵給你，錢盡還後，你再把兒子還返我。」（金輪）

今不同昔

「洗叔，你近來唔勤力學嘢啊？」我問學車衣的洗叔道。

「我要做一個專家。」洗叔的態度很正經。

「專家？」我大不以爲然，認爲很可笑。

「幾嘜師父亦能揚名海外，得到政府的重視，車衣也是一樣啊，你咕重係留啤哞啦！」洗叔的解答很對！（康叔）

太平山取經記

（廿四） 龍城館主 玉冰插圖

第二回 孫行者試經跑馬場 猪八戒疑返盤絲洞

話說孫行者與豬八戒升到雲中，向太平山進發，行者看見八戒那一身衣服，覺得不合時代，要他變裝，可是八戒還托着九齒耙，更覺不對，便道：「也吧，我替你變一變，把九齒耙藏起來吧。」說時，首先自己搖一搖身，喝一聲變，只見孫行者身上早已穿上西裝，八戒見了拍手道：「師兄，怎麼你弄出這種奇裝異服？頸子上繫了一根褲頭帶？」行者道：「笨蛋！這不是褲帶，是領帶，你不懂的。我替你變了，再對你解釋好了。」說着，他向豬八戒身上一指，喝一聲變！八戒往身上一望，只見已變了西裝，肩上還托着一個九齒耙。行者搖頭道：「這東西眞累贅了。」說時，用手一指，又喝一聲變，八戒低頭一看，九齒耙不見了，只見肩上托着一根小棒，一端有個鈎，奇道：「這是什麼，這個鈎用來鈎什麼東西的？」行者笑道：「我早說你是個笨蛋！這不是鈎，名叫士的。」八戒道：「什麼叫士的？」行者道：「下邊有個朋友教我兩句口訣，是這麼說的：『士的類乎哭喪棒，叫句摩登係手杖。』這東西拿在手裏，作紳士狀的。即是手杖。」八戒道：「什麼叫摩登？」行者道：「你慢慢就明白，這是洋話。」

當下二人一邊走，行者一邊教八戒在太平山應該怎樣怎樣，風土人情如何。八戒一一領教。道：「師兄，只是這一根褲頭帶，總不對勁，可否不要這勞什子。我還有個顧忌，萬一跟人發生爭執之時，這褲帶給人抓住，脫不了身。」行者笑道：「也罷，我就替你再變一變，打一根蝴蝶領帶吧！」說了，又是向他頸上一指，喝一聲變，八戒頸上就繫了一個蝴蝶結。八戒太胖，低下頭看不見蝴蝶結，以為沒有了領帶，不覺開心，道：「這才方便，這才方便。」

話休煩絮，不一會，二人已飄到了太平山，行者指點給他看，八戒一見就叫好，道：「好去處，好去處，又山又水，雲繞山腳。」行者道：「這不是雲氣，是人煙氣也是烟煤灰塵挾泥屑，此乃烏煙瘴氣。你還是小心才是。現在我和你先行落到山上，然後回城。你一切不要多嘴，以免露出馬腳。」八戒笑道：「我不說話就是了。」

當下行者降下雲頭，仍然落在太平山頂，走出大路，叫了的士，開下城中。八戒又叫奇怪，問這是什麼車子，何以沒有馬拉沒有人推的？行者示意叫他別問，然後在他耳邊細聲說了一番。八戒嘆道：「眞是繁華所在，如果不到此一遊，實在辜負自己了。」說罷，一時高興，喉裏咕嚕一聲，然後一下子呼嚕克圖，一口濃痰，就往窗外飛去，司機立刻回頭一望。行者忙道：「不要吐痰。」八戒一怔道：「為什麼？」行者低聲道：「此乃不良習慣，而且有礙公衆衛生嘅。」八戒莫名其妙。

車到旅館，行者付鈔登櫃，大搖大擺。侍者見了，還以為他自己出外罷了，不知道他已返過天宮，因此一點也不驚奇，開門延入。招呼妥當。行者與八戒休息，八戒彷彿劉姥姥入大觀園，看東看西，又似孔子入太廟，每事問。只苦了一個行者，不斷解釋，不勝其煩。

略事休息之後，看看腕錶，才早上十一點，便帶了八戒出來，一逕去找何昆。何昆正想出門，見了行者，喜道：「你不是說出門嗎？為什麼還在這兒？」行者笑道：「原來我已去過回來。」何昆道：「你只是去梳打埠，早知如此，我也可以跟你去呢，你發了多少財？」

行者不懂，含糊應了。當下介紹豬八戒與何昆相識，何昆見八戒一身西服燁然，頸繫領花，手拿士的，十足紳士，連忙稱呼朱大班不迭。豬八戒不明所以，只好唯唯應是。行者與何昆一同出來，時近中午，上茶樓喝茶，在茶樓門口看到報僮大叫馬票號外，行者一看，報上全是號頭，心中納罕，買了一張，拿到茶樓，低聲向何昆請教。何昆告訴他這是馬票的入圍號碼，中了的有幾十萬元。八戒一聽跳起來道：「那裏有賣，我馬上去買。」正是：

人無橫財不富
馬無野草不肥

七劍下天山

梁羽生著

第一回 浪迹江湖 水盡萍枯風不留 潛身古剎 空靈幻滅色難語

黑夜中冒浣蓮只見那披着面紗的少女，兩隻眼睛露在外面，顧盼之間，光采照人，就如黑漆的天空懸着兩顆星星，又如白水銀中包着兩顆滴溜溜的金丸。那少女見傅冒追上，嫣然一笑，說聲：「各走各的吧！」雙手微微一拱，就從別的山徑跑了。

這少女的聲音好熟，冒浣蓮正待追去看是誰，傅青主一把拉着她道：「別追她，她就是今天出場的披紗少女易蘭珠，她一定另有事情，不願和我們一路。」冒浣蓮心想：怎的這少女行徑，如此神秘。

傅冒二人展開絕頂輕功，片刻之間，已到清涼寺前。其時雖然夜色如墨，可是環繞着清涼寺的五個大銅塔，每個高十三層，每層外面都掛着十八盞琉璃燈，將清涼寺附近照得通明。而寺前禁衛軍巡邏來往，顯見防守得很是嚴密。而當中的主塔面前，又排着兩排弓箭手，而且每張弓都是箭在弦上，氣氛很是緊張。傅冒二人伏在一個岩石後面，正想不出用什麼方法混進去。正思量間，忽然颳過一陣狂風，砂石亂飛。就在這一霎那，那左面的大銅塔第三層正面的三盞琉璃燈，猛的熄滅！黑夜中好似有一條人影凌空飛上，禁衛軍嘩然大呼，弓箭紛紛向空射去。忙亂中又是一陣狂風颳過，當中主塔第三層正面的三盞琉璃燈又一齊熄滅。傅青主急拉着冒浣蓮，喝聲：「快起」，兩人趁忙亂昏黑中閃身直出，輕輕一掠，跳上了主塔的第一層塔椽，將手一按，身子還空彈起，越過了第二層就到了第三層，兩人一閃，閃入塔內。傅青主悄悄對冒浣蓮道：「今夜有絕頂功夫的武林高手來到，那琉璃燈是以飛蝗石之類的暗器，用重手法打滅的！」外面的禁衛軍，鬧了一會，不見有人，疑是黑夜飛鳥掠過，又疑琉璃燈是狂風捲起的砂石偶然打熄的，他們索性點起松枝火把守衛，也不再查究了。

主塔內每一層都很闊，除梯當中的大廳外，還間有幾間房間。傅冒二人一閃入內，也以暗器將大廳的幾盞燈打滅。不一會，有兩個人拿着「氣死風」（燈籠）出來，喃喃咕咕道：「怎的今晚山風這樣厲害，外面的琉璃燈熄滅了，進裏面的也吹熄了，眞是邪門！」傅冒二人更不怠慢，一躍而起，閃電般的掠到兩人面前，駢指一點，兩人還未喊得出來，就被傅冒二人點了啞穴，一把拖出外面，站在塔簷之處，借第四層琉璃燈射下的光線一看，幾乎叫出聲來！

這兩人不是禁衛軍，也不是普通的人，從服飾上看，分明是兩個太監。傅青主還不相信，伸手往下一掏，說聲「是了！」冒浣蓮羞得把頭別過一面，傅青主猛的醒起冒浣蓮乃是少女，也覺不好意思。伸手一點，把兩人的啞穴解了過來，一手拉着一個，低聲靜道：「你們快說，皇上是不是來了？在那一層？若敢不說，就把你們推下塔去！」（廿四）

小說林

淺水灣頭

偉文

三 白髮待閨人

老太太最後對陶巡朱，陶巡朱的傷勢，顯然不如黃俊的嚴重，他受傷部份卻在兩臂。

「我眞對不起你，伯母。」陶巡朱說，「雖然這事件是誰也不必引咎。」

「我不怪你，也不怪任何人。」老太太撫摩着陶巡朱的頭，像慈愛的母親一樣。事實是陶巡朱早沒母親，他一向都把黃俊的母親作為自己的母親的。

以後，老太太天天都到醫院去看傷者，可喜的是都沒有惡劣變化，而且天天大有起色。安娜先出院，老太太把她接回來，拿出電報給她看，非常抱歉地說明現在才讓她知道的原因。

「孩子，不必急，看來你母親不會有什麼事，要是有，她應該有第二封電報來。我想，你來了這裏許久不回去，你爸爸詐詞你母親有病，催你回去吧。」

「我希望如此。」安娜含着眼淚答。

老太太現在，覺得安娜眞是她最理想的媳婦了，她把安娜的憂愁，作為自己的憂愁，安娜的痛苦，作為自己的痛苦。

情感使老太太放棄成見，當她一邊替安娜執拾行裝，一邊說：「你先回去，待阿俊出院，那時，我會跟阿俊到天津來。」

「媽，你眞好，」安娜嗚咽着說：「我和阿俊是少不得你的。我的爸媽也一定歡喜你。」

陳之新替安娜購買飛機票，這裏沒有到天津的直航機，只好取道上海。

黃俊很想提早出院，但醫生不允許，安娜也不同意，對黃俊說：「媽媽也願意和我們生活在一起了。她老人家怕坐飛機，你和她來時，還是坐船好，現在我們是小別……」

「是的，我們是小別」，黃俊說着，用手掀開安娜的旗袍，輕輕撫摩安娜大腿上的疤痕，「我們的心，早已打成一片了，現在連肉體也是共同所有。」

「可是，我替我媽擔心。」

「不會有事的。」安娜說：「你的媽和我的媽一樣愛勞動，平日很健康，而且，你的媽比我的媽還年青。」

「可是，我昨夜發了一個夢。」

「是惡夢麼」？

「正是惡夢。」

「那就好了，聽人家說，夢與現實常相反，惡夢正是好的兆頭。」

這是小別，黃俊屈着指頭數數看，也眞是小別，醫生說，過一星期，他便可以出院。再加上自己和母親乘船到天津，比安娜乘飛機要多幾天，那不過就擱十多天吧。這樣安娜和黃俊在病床前握別時，黃俊說：

「娜，我們半個月後見面吧。」

「祝你旅途快樂。」

「我一到天津，會寫信給你。」

「也許你的信到時，我和母親已經動程了」。（二十四）

偵探小說 賊

秦可玉

二、雲深不知處

我以為是溫錫生，不想是大太太，一見我，哼那末一聲又走了，聽她又嚕咕着：「老不死的活賊，叫人罵，好了，兒子丟了，狐狸精除了，我那對眼睛？哼！」

眞是混賬東西，我心想，二姨太苦笑一下道：「這是人過的日子？唉！你先去弄弄花台上泥，回頭進去時，像個買花種幫我種花的。」

「好。」說了，我就去弄泥，順便往身上也抹了些，二姨太回房去，我撒了花種，才把土蓋上，她又出來了，正想說什麼話，溫家那大小姐和金一心的汽車聲使她止所欲言。

我留在溫家說話也很難，我和二姨太說了，她也點頭，她說：「我以為我父親終歸有一點人心的，那知竟完全沒有。徐謙之其實眞沒有做過以刀傷人的事，不過我又沒法站出來證明，那天晚上我丟了金飾，這偷金飾的沒抓住，抓了謙之，眞把好人冤枉了，一定是那個偷東西的賊在我房裏偷了東西，又去了錫生房裏想偷些什麼，錫生一動才被急中刺了一刀，現在，聽說連綁匪案和謙之有關，說不定罪上加罪，眞是……你要見了謙之，叫他放心，我還是要想辦法的……」

叫她「偷」呀，「賊」呀說了好幾次，我心裏卻老大疙瘩，很想把那天偷金飾的事說出來，一想，這世界上好人也少，連他們父女都如此，不可不防，跟她合作要她幫忙救許大，那事絕不可能。

在溫家出來時，二姨太千叮萬囑，別把話傳出去，她說：「要不是謙之叫你來，我決不對這些，我有主意時，我會想法兒見你的。」我離着出了溫家，心裏總算着，徐謙之是無辜的，許大也不該成綁匪的，但都被列為最壞的罪犯入了牢，那眞正幹壞事的，卻逍遙法外，在這是非之中，知道事兒最多的是我，我該管不管呢？

如今最要緊的，第一，就是把綁匪究竟是誰抓出來，但這豈是易事？要是請「官兵」，我却不敢，上回為了那對假牙上了一次警局，就挨人摃一餐。[illegible]

七上八下此起彼落，不叫我安寧。我猜定這綁匪，或是與綁匪有關的人，第一是小橋皮，從小螳螂乾頭髮的是他，而小橋皮又進出那高家……想到這裏，許多稀奇古怪的念頭一個又一個的上來，高家，高家，高家，走走走，走到了那巷才想得上去……

「糊裏糊塗的，怎麼眞走上高家來了？」既然來了，就去看看阿秀，或者，設法把阿秀給叫出來，到家裏把詳情告訴她，她是我妹子，轉想到江克天和二姨太，不也是骨肉至親……想起江克天，對了，我想起個主意，腳下加快兩步。（二十四）

百寶圖

自卑的東西

盧荻

假期，又是晴天，再加上自己有架新的照相機，凌雲漢一起身就想打電話與謝非，請她到淺水灣去。第一次電話裏謝家的工人告訴他小姐剛離家，但說中午回來吃飯。十二點半，他再打第二次電話，仍是工人聽的，她說：「小姐已經回來，給七號裏的聲小姐請了去，她關照過，如有電話來，告訴他下午在家裏等候。」

凌雲漢不曾打三次電話，因此租了一架可以冒充私家車的「地下的士」，坐着此車到謝家門口，發現停着一架漆上粉紅與奶油兩色相間的新汽車，他便想起三天以前謝非對他說的話來：

「我們的經理追得我厲害，知道我喜歡粉紅，他定的新車也漆粉紅色。有太太的人了，還是這樣的不正經。」

現在，此起那架漂亮的新車來，自己所坐這架污僻的舊車眞是相形見拙。凌雲漢想，準是謝非的「波士」來了，他坐車到附近的一個餐室裏打第三次電話，對方有人打，不通。他坐車再去調查，那架漂亮的新車不見了，毫無問題，女職員跟經理載往郊外了，又想起謝非對他說的話來：

「我們的經理祇喜歡淺水灣。」

也到淺水灣去吧！租了車子又帶了照相機，拍些風景照片也好，再為了春光明媚，因此凌雲漢踏上征途。

在目的地，他拍了些照片到「牛奶公司」飲茶，看到鄰桌上男女離坐，此中有一個是一次謝非二十二歲生日請客吃飯而在其家認識的她的「波士」朱經理。分明是他們一家，謝非不曾給她……

「小姐剛出門，不滿兩個字。」

「那裏去的？」凌雲漢很着急。

「不知道。」

凌雲漢回家，工人告訴他道：

「謝小姐打過三次電話來，第一次是兩點左右。」

凌雲漢想到兩點左右自己在餐室裏打電話與謝非。因此他打第五次電話到謝家，又使他失望，他就關照工人道：

「等謝小姐回來告訴她，我在家裏等電話。」

謝非直等到十點鐘，謝非未打電話回來。這天凌雲漢絕望了。

明天，凌雲漢在寫字樓裏接到謝非來問罪的電話：

「你這人眞奇怪，昨天怎麼不來？我預料你會來，上午還去理髮……

珊瑚的秘密

碧林文 樂水圖

[illegible]

一個中篇小說 慈善為懷

二十四 去如黃鶴

王先生從來未見過那黃色硬皮的駕駛執照，想必是了，他說的：「駕駛完了，再請放在停車場，……」

[illegible]

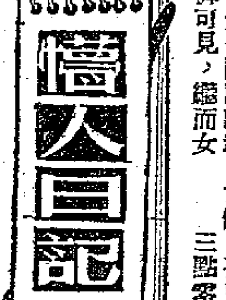
大蘇（君子協定）

吉叔作

是日也 捱個通宵

[illegible]

夢中人日記



[illegible]

西廂記

三 隔牆酬唱

[illegible]

古寨異談 千年狐精

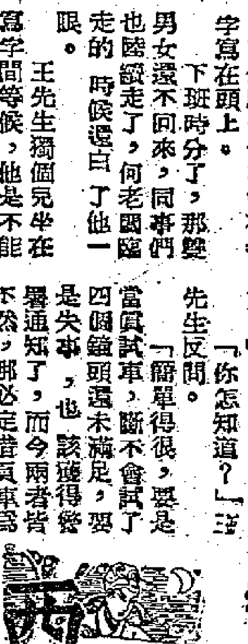
頑皮弟子 撳化老師 道學面具 立撕爛之

[illegible]

六、雜散

橫來雨

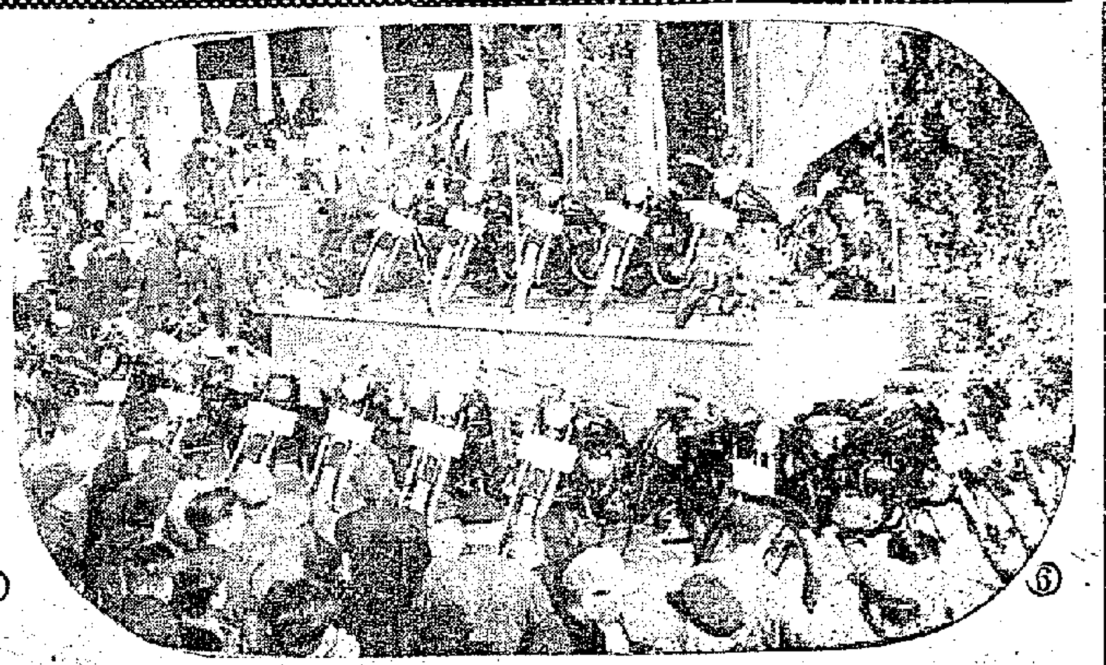
[illegible]



昆明的春天

每日畫刊

1、昆明現在是一片春天的氣息，滇池畔大觀樓公園顯得更加秀麗。
2、圓通山上的海棠花已經開放，這正是美術家寫生的好機會。
3、藥圃花開，孩子們特別顯得有生氣，這是在圓通山上遊戲的兒童們。
4、解放軍文工團在第一屆全國話劇觀摩會上演出的「萬水千山」一個場面。
5、廣東省第一屆農業勞動模範頒獎典禮在中山紀念堂舉行，圖爲陶鑄省長把獎品——汽車和錦旗頒給澄海縣代表。
6、獎給「千斤區」的獎品——電單車。



南華在泰首戰詳記
施下馬威入七球贏來如拾草芥
驕傲輕敵被主隊反襲輸回四粒

場面異常熱鬧　超過奧隊征泰

【本報曼谷航訊】繼奧國維也納足球隊征曼谷之後，香港南華足球隊也於三日在曼谷露面，並揮軍進攻第一道防線，奉命把守頭關者，爲泰國空軍足球隊，空軍足球隊雖無藉藉名，然各健兒均爲年青小伙子，實力自不可輕侮。昨天慕南華威名往作壁上觀者，人數雖不算多，但比起奧國遠征曼谷時爲熱鬧，原因是國家球迷均欲一睹南華球隊技術，故捧場者則趨之若騖。

昨天下午國家運動場又是一片熙攘景象，除四時半參觀港泰足球賽外，六時半並可看籃球聯賽的一場熱門球賽——易三倉對保安，所以華僑觀衆佔絕大部份。茲誌昨天南華戰空軍詳情於後：

華仔首開紀錄　空軍立即扳和

吉時已屆，港泰足球健兒同時下場，略試腳頭之後，球證銀笛聲響，戰事掀開，南華先佔順風位，揮軍直進，前鋒諸將一氣呵成，中鋒太子德得後衛來球，直搗敵方腹地，球交朱榮華，朱榮華不負所托，一記勁射，球中門柱彈出，觀衆咸表惋惜，然而朱榮華不甘空跑，趕上順勢一腳，網餘遂開，此球之入，距開賽時間僅四分鐘。空軍方面爲報一矢之仇，三軍用命，直搗南華腹地，左方過腳賊殺邇天，劉志炳禦敵無方，漏洞畢現，空軍中鋒援兵殺到，一射中的，一比一，報回顏色。南華前鋒諸將目睹城池失守，奮力反攻，空軍防地遂受威脅，正在混戰中，太子德看看有機可乘，通踢罰衝，空軍阻擋不住，又失一城，二比一南華又領先。南華過關斬將，氣燄極盛，廿分鐘時，莫振華得球傳中，姚卓然不甘示弱，略試鋒芒，順勢擴腳一撻，即中紅心。三比一結束上半場。

南華遙遙領前　諸將露出驕態

休息過後，易地再戰，南華乘勝餘威，長驅直進，一分鐘時，何祥友廿碼外發射，敵方「空軍」陣地又告失守，四比一。南華至此有所斬獲，不免微生輕敵之心，前鋒健兒，顯露驕傲態度，攻勢急轉直下，以造成空軍有選擇機會，變時南華防地險象環生，後衛阻擋無術，城池即告陷落，四比二。此時，莫振華靜極思動，直搗龍門，並助球友建功，抹球交予李育德，李育上開花，五比二。十七分鐘，朱榮華乘敵方禦地混亂之際，猛斬守將，六比二。十九分鐘，莫振華、姚卓然，眉來眼去，互相默契，莫邊睡吊砲，姚卓然頂上開花，「香港之寶」老步可甚，七比二。南華連贏半打後，驕態復萌，鬆懈畢現，尤其後衛先天不足，軟弱異常。經不起空軍連續轟炸，在最後十五分鐘中，盡是空軍天下，攻城奪地，予取予攜，空軍中鋒智勇兩全，連下二城，演成四喜，七比四南華初奏凱。

（圖爲朱榮華射入第一球時的情形）

本月廿一迎戰印隊
華聯陣容昨已選定
除前衛外其他人選與港聯無異

体壇動態

【本報訊】印度「橘罕巴根」足球隊來港比賽日期，已排定本月十七、十八、廿一等三天，港聯、港選兩隊早已選出，而且被選球員已開始集訓。至於第三場華聯陣容，昨晚才由華人足球聯會的遴選小組開會選出。

遴選小組會議，係於昨晚六時在華體協會內舉行，出席的有新任主委秦寧及劉榮浩、李杏林、莫暖、余樹泉、麥英才、廣振暄、胡鳳堅、張鑑添、曾境康等人。

這次選出的陣容，守門、後衛及前鋒，與港聯完全相同，但前衛則異。在陣容選出後，秦寧提出領隊應選麥英才，因爲春節期間南朝鮮隊爽約不來，當時華聯的領隊是麥英才，但事實上還未做過，所以這回華聯的領隊應該再選他，各委員對此都同意。結果選出如下：

衛佛儉（巴士）
劉儀（傑志）　司徒堯（巴士）
陳志剛（南華）　劉添（巴士）　李炳照（東方）
莫振華（南華）　姚卓然（南華）　李育德（南華）　何祥友（南華）　司徒文（巴士）

領隊：麥英才；教練：黎兆榮；隊長：劉添；隊醫：廖偉。

生力軍：劉建中（南華）、鍾北（東方）、陳輝洪（傑志）、區志賢（警察）、吳偉民（星島）、羅國泰（星島）、林錦棠（巴士）。

佳期尚未到　被叫新郎哥
華足聯會昨夜選人側記

華人足球聯會昨天爲了選對印度隊的華聯陣容而開會，會前爲追悼宋子賢而默哀一分鐘。秦寧新任遴選小組主委，一上台就先來一個默哀，真是無巧不成話了。

選守門員時，有人提議選新郎哥做，意思是指衛佛儉。余樹泉說：「未得咁快，打完波先至結婚。」另有人說：「選新郎哥就要選埋佢做隊長至得。」結果衛佛儉入選龍門，但隊長卻落在「長人」劉添手上。

司徒堯以五比二票壓倒李炳照而入選爲右後衛。劉儀也是以五比二票壓倒鍾北而爲左後衛。跟着提名兩個後衛對落選，再鼓勇氣提名李炳照爲右前衛，「牛頭康」提名陳輝洪，兩人各得三票，由主委加一票與李炳照而入選；劉添以四比三票壓倒高保強而爲中堅；司徒文以四比二票壓倒何卿芬而爲右翼；李育德以三比二票壓倒朱永強而任中鋒；其他如左前衛、左輔、右輔、左翼均無多過一人競選。

副選守門李杏林提名翁增佐，曾境康提名劉建中，三比三同票，主委加一票取劉建中。

前衛選兩人，卻有張、陳輝洪、吳偉民、鄒文治、吳... 提名，因舉手不... 至此改爲票選，結果：吳偉民五票、陳輝洪四票，兩人均入選。後備前鋒取三名，有羅國泰、林錦棠、區志賢、侯澄滔、陳朗哲五人被提名，票選結果，前列三人獲選。

在提名時，曾境康問朱永強入選未，可能是他有意想提名朱永強的。只見李杏林向曾境康頻頻打眼色，兩人眉來眼去，曾境康便不再提朱永強。

公開籃球聯賽
自力挫東方　順聯贏水警
南華乙三戰三捷奪錦標

【本報訊】昨晚有六場公開籃球聯賽分在修頓球場與港九舉行，修頓球場的三場戰果：自力勝東方五十二比四十一，由於東方先後敗於鐘聲與自力，失掉四分，除非今後能夠壓倒中健，否則就難望出線；另兩場結果是，華南勝北角卅一比廿九，鯉城勝中青五十九比卅五，前者奪得甲C入圍決賽權。九龍伊館室內場演出的三場戰果：南華乙以五十六比卅五擊敗了順聯乙，以三戰三勝的戰績奪得冠軍……成膠着狀態，形勢仍未明朗。

東方與自力對壘，雙方爲了爭取出線，都悉力應付，戰情很是吃緊。東方由於兵源短拙，初時採取緩攻慢守，希望保持後勁作最後爭奪。惜未能攻破對方的盯人防守，完全被拒於外圍作戰。丘振聲給盯緊，不易活動；投籃失了信心；鍾振沛因缺練，麥國強除了肯拚外，起的作用不大；僅側重任元照與丘振聲以中距離取分。而且防守方面不大可靠，在下半時六分鐘丘振聲就犯規四次，此後演出就就，能攻不能守，加上後勁的不足，不得不敗。

自力昨晚爲了針對東方的弱點，以「車輪戰」拒敵，這是佔了很大便宜的。初時以盯人防守，顯得十分穩健；但投籃的命中率並不見好，李宏盛、梁文添投……

……中青昨晚因有潘福豪、譚龍駒缺場，實力大大打了折扣。更因籃球缺練，演出生硬得很；尤其是喻了身材，失了籃下球操縱權，而且各人鑑完全失了信心，只有伍耀棠、林錫良爲取分主力，在這情況下贏得亦很吃力。上半時積分是：十九比十四，自力佔先。鯉城與中青對壘……消此長下，擊倒中青而奪得甲C入圍決賽權。上半時鯉城以廿五比十六佔先。

甲組比賽初賽快告結束，計甲A南華、流星、傑志，甲C順聯、水警、鯉城分別獲得入圍決賽權；至於甲B的形勢，由於中健、自力、鐘聲、東方四強積分……軍；甲組南華勝港大（……賽權）；甲組順聯勝水警六十六比五十六。

草地網球今演好戲
小葉大徐爭決賽權
三時半在木球會場舉行

【本報訊】香港網球總會主辦公開草地網球賽，經過三週來的角逐，雙單打賽已踏入準決賽階段，計開雙打賽得準決賽權者：葉觀雄、馮滿組，徐氏兄弟組，王文正、蔡永善組，梁寶奎、蔡國衛組；單打賽者：葉觀雄、徐煥培、王文正、蔡國衛。

單打準決賽今日開始交鋒，下午三時半在木球會場上演一幕，由葉觀雄對徐煥培，門票一律收一元二角。

小葉爲去屆單打冠軍，大徐亦爲本港第一流好手，以擅打柔軟球出名，經驗亦豐富，手法不弱於小葉，去屆單打決賽時，雖敗於小葉，屈居亞席，今屆又在準決賽碰頭，雖然小葉佔贏面居多，但相信將有精采、緊湊的演出。

昨雙打賽戰果

昨日三場雙打賽，勝負不出一般所料，馮、王、蔡、梁三組一同告捷。但葉馮與蔡梁組勝來相當吃力，因對手胡李組及奧廢組有良好演出。馮滿球技尚稚，對方專向馮氏攻擊，故葉觀雄球技雖佳亦常得不償失，首盤葉組雖以三比〇佔先，後被胡、李組追成五比五平手，更以六比五、七比六後來居上，最後葉組才以十比八勝；此盤戰至十八局始分勝負，足見戰情之劇烈。第二盤葉組一路佔先，打成三比三平手之後，連勝三局，以六比三奪得最後勝利。

四號場之蔡梁組戰洋將奧廢組，戰情之艱苦與二號場葉組相同，洋將奧廢組確有優越演出，彼此以硬打硬戰法，蔡梁組在第一盤未及防備，爲其威脅甚緊，三比三平手後，被奧廢組以五比四佔先，又打成六比六、七比七平手，最後，蔡梁以九比七勝首盤；其後奧廢兩人後勁不繼，蔡梁組才以六比〇輕易勝第二盤。

附各場戰績如下：

葉觀雄、馮滿組勝胡法光、李文成組十比八、六比三；王文正、蔡永善組勝吳文祥、蔡天健組六比一、六比一；蔡國衛、梁寶奎組勝奧加士達、麥頓組九比七、六比〇。

東方預售球票

【本報訊】東方體育會爲便利各會員起見，經向足總領得東傑賽球票若干，由今日上午十時起預售，凡屬該會會員、會友、及有關方面均可前往預購，不限數額。

男子乒乓雙打賽
今晚續上演八場

【本報訊】乒總主辦的男子乒乓雙打賽，今晚續有八場在華協會所球室上演，仍分三張球桌舉行，由七時開始，秩序如下：

七時，（A臺）薛緒初、劉錫光組對徐國……[illegible]

女皇盃籃球賽
香島中華碰頭

【本報訊】女皇盃學生籃球錦標賽今晚七時起有三場在伊利沙伯青年館室內場角逐，首場男C組香島對中華；次場女生組香島對中華；末場男C組大同對嶺東。

男C組比賽，香島對中華，前者個人技術較好，合作亦佳，料可輕取中華。男場大同對嶺東，雙方實力差不多，今晚相遇，將會展開劇爭。

女生組之戰，香島人手較爲平均，今晚如演出正常，或可以壓倒中華。

女青學界乒乓賽
今晚抽籤編秩序

【本報訊】女子青年會主辦的公開學界女子單打乒乓賽，經月來角逐，初賽已告完成，進入決賽權的計爲：王快頤、王后頤、伍玉蓉、譚玉屏、鄺佩珍、李碧池等六位英雌。賽會定於今晚八時假該會舉行抽簽會議，編定決賽秩序。

埔頭·嘉山·跑馬地
鷄記自認練波勤　樹陵感慨話光華

▲巴士球隊昨天繼續舉行球員集訓，爲的是準備迎戰來自印度的橘罕巴根隊。港府球場昨天仍未將拆了的兩個龍門重新裝回，因此未曾鍛鍊射門腳頭。他們是跑跳、撲波、柔軟體操等。

▲「鷄記」鄒文治前天因傷未能參加操練，昨天卻參加了。管理余任與笑說：「鷄記唔蛇王喇？」鄒文治笑說：「有，練波最勤係我。」

▲區志賢把手袋放在場邊，好像要頭髮留右一樣，一邊做柔軟運動，一邊盯緊那手提袋。當他跑步回來後，便請他的友人替他摸一摸手提袋，看看那東西還在不。究竟是什麼東西呢？天曉得！

▲傑志昨天仍在嘉山操練，它在首週聯賽中曾爭負六球與東方，認爲奇恥大辱；因此埋頭苦練，務期打垮東方，最低限度都要在聯賽中迫和，在銀牌賽中死拚。

▲東方探悉傑志發軍經武，其志不小，便大加警惕。昨天又在跑馬地球場操練，但侯澄滔、朱永強等操練不久，就趕赴到港府場參加足總集訓。

▲星島與巴士賽和後，更勵強訓練，有再度打垮南華的信心。昨天在跑馬地操練，由於星島對下賞罰與例甚嚴，球員多不敢無故缺場，也不敢遲到。

▲光華沒有練兵，張樹陵說：「光華連友隊操練得這麼熱烈，使晚了，波都唔練下！」他態度消極，有問他是否想到場練波？張樹陵無限感慨的說：「唔練嚟，要等第二世先至番嚟啦咯！」原來他膝部受傷，在他看來，老骨頭是很難醫治痊癒的，因此心灰意冷。

乒乓大賽編定組別
香港遭逢星洲日本

國際体壇珍聞

英足球圈來季活躍
蘇英大戰明年舉行

▲在一九五六—五七年的英國足球季裏，國際比賽佔了相當重要的地位。在這一季裏，最後而且最重要的比賽是定明年五月八日在英國舉行的英蘇大戰，比賽的地點還沒有宣佈，據料大概仍然是溫布萊球場。據倫敦七日宣布的程序如下：㊀英格蘭對愛爾蘭（十月六日）；㊁英格蘭對威爾士（十一月十四日）；㊂英國對南斯拉夫（十一月二十八日）；㊃英格蘭對蘇格蘭（明年四月六日）；㊄英國對蘇聯（明年五月八日）。按英國球季定明年五月四日結束，所以英蘇大戰的舉行，將是在英國球季結束以後的事了。

▲四月二日至十一日在東京舉行的世界乒乓球錦標賽，分組預賽已抽簽編定，計甲組爲：日本，羅馬尼亞，瑞典，德國，香港，巴西，澳門，菲律賓和新加坡；乙組爲：中華人民共和國，捷克，英國，美國，南越，埃及，葡萄牙，印度和南朝鮮。參加女子組賽的有中華人民共和國，羅馬尼亞，日本，英國，澳洲，香港，美國，埃及，印度與南朝鮮。擔任比賽的球證將先於三月三十一日開會，討論比賽事宜。

▲全美花式溜冰錦標賽定本月十四日在黃城舉行，美國著名溜冰選手頁已開始前往該處練習。在這次比賽中競爭最烈者將爲女選手阿伯萊特和卡蘿露·赫斯，男選手金斯和盧尼·羅伯森也將有競爭。

▲美國重量級拳王「石敢當」馬西亞諾七日偕同太太乘飛機由紐約前往米亞密，轉往南美巴西遊歷，拳王此行並不參加任何比賽。

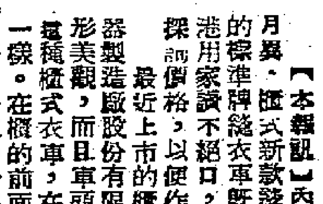
▲單車六日賽，已於七日晚在巴黎結束，結果瑞士隊第一，得三百四十五分；比利時第二，得三百零六分；法國第三，得二百九十四分。

▲芬蘭撐竿跳高家關斯特隆在米希根大學二年級肄業，今夏即將返芬蘭服兵役。他在美國十大學運動會中撐得冠軍，他的成績是十四呎二吋。

▲外國馬經：美國坎德基州俱樂部的名駒那希亞的主人小康伯六日談稱，他不願意接受委內瑞拉二十萬美元的挑戰，帶那希亞去南美，和名駒威萬尼比賽，一決雌雄。他說，他不願意的原因是爲了風險過大。他說，他要用那希亞做種馬，傳宗接代，而決不願意幹冒險的勾當。

昨晚按原定秩序……[illegible]

上海衣車日新月異
櫃式新貨上市 方頭貨並可綉花
用家一致讚許 外客紛索說明書



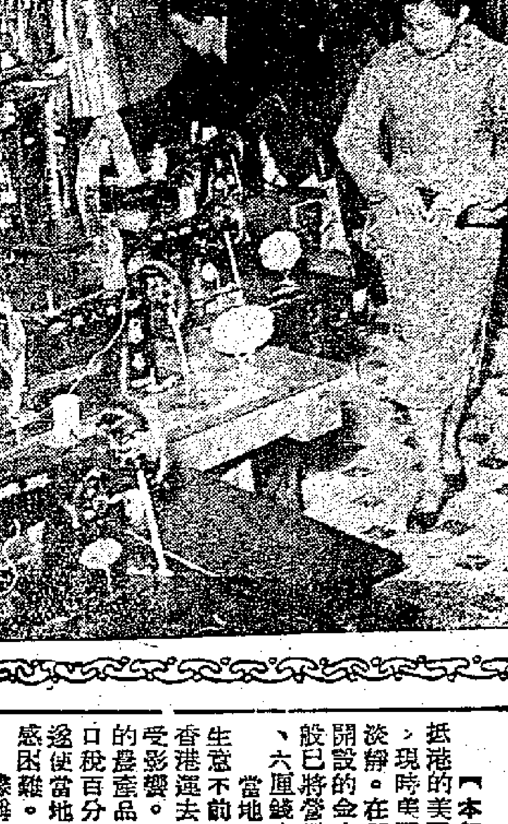
【本報訊】內地製縫衣車款式、品質均日新月異。櫃式新款縫衣車又有一批新貨上市，新到的標準牌縫衣車既可以綉花，又可以倒順車，本港用家讚不絕口，外埠客商亦紛紛索取說明書、探詢價格，以便作大批辦去外埠的準備。

最近上市的櫃式縫衣車，是上海協昌縫紉機器製造廠股份有限公司的出品，這種衣車不單外形美觀，而且車頭和木箱的質料都很堅固耐用。這種櫃式衣車，在不用時可以將它關成一個櫃子一樣。在櫃的前面、右面和左面都是雕刻着很精緻的花紋如鳳凰或孔雀等，一五〇一B式的櫃式衣車每架標價二百四十七元。

上海惠工縫紉機製造廠出品的標準牌衣車，新貨亦陸續運到，這部衣車是經過改良的，車頭方形，並設有牙齒架開關掣，可使牙齒上落；如果綉花時，只要把開關掣一扭，牙齒就停下，同時還可倒順車。木架是用椴木做成的，這種木比柚木還好。這種標準牌新貨到後，有不少已被南洋各地客商買去。

國產縫衣車，自從一九五四年秋天，首批上海縫衣車運到後，就頗得本地用家和南洋各地客商喜愛，當這批新貨運到後，不久即被扯購一空。直到去年，廣州和上海縫衣車陸續運來後，同時加上運到的衣車，無論在品質和效能上都有進一步的改良，比如以往運到的衣車只能順車的，但最近運到的大多數都能倒車的，或兼綉花，因此，國產衣車在銷場上就日見擴大，除了銷往泰國、新加坡、北婆羅洲等地外，最近金邊方面亦頻頻探盤，頗有扯購之意。

據說，在近年來，經營國產衣車的公司，都經常接到南洋方面如馬來亞、印度尼西亞、泰國、北婆羅洲等地商號的來信，要求寄國產衣車的說明書或有訂單寄來訂購。



過去一年來 國產衣車在南洋各地都受到當地僑胞的喜愛，莫不交口讚譽，在此間市場亦因質美價廉而受用家歡迎。

經濟新聞

印尼雖暫停批證 針織工廠生產仍忙
有些大廠要到六月份才能接受新訂單

【本報訊】近旬來，由於印度尼西亞輸入外匯局暫停批證，辦莊向廠家訂購內衣亦轉疏減。

因爲以前接入的訂貨很多尚未製完，所以短期內印度尼西亞線新訂單減少對針織廠的產銷是沒有影響的。個別廠商更說，一個短時期的停止批證，可使當地貨價扳好，這樣反而對貨商還有一些好處。

承製印度尼西亞線生意的針織廠特別忙碌，個別大廠有些貨物要到六月份才能交客，四月份寄貨，很多廠都已接滿了。

商人近日開信用證增訂巴基斯坦棉紗

【又訊】最近經銀行開出信用證到巴基斯坦訂購棉紗的較多。但對泰國、印度尼西亞的出口業務則是好淡不一。

據某華商銀行的人士說，最近由於巴基斯坦方面的棉紗出口增多，所以港商經銀行開出信用證去訂購的也多起來。單頭不少，普通每宗約百多二百包，價值十多萬元。

又近來銀行對泰國的出口押匯業務較活躍，除了用D．P．方式直接去貨之外，由當地開來信用證訂貨的也不少，其中好些是轉開日本去的。

據說，泰國近來經港轉開日本的信用證較多，可能是由於日前一度盛傳泰將禁止日貨經港輸入，所以泰國入口商便趕於未禁前多訂一些。但這還是一般人的猜測。

去銷的貨物以五金、布疋、縫衣車較多。其中五金包括日本鐵皮、內地鐵釘、鉛水線等，布疋以陰丹士林、花布較多。

據銀行界人士說，由於印度尼西亞方面在本月初開始已停止批匯，到本月十二日才再恢復批出；因此最近當地已沒有新的信用證開來。連日出口去貨的多數是舊單，包括布疋、棉紗等。

緬商來單稍增
大菜絲涼果兩項佔大宗
線襪毛巾玻璃紙亦不少

【本報訊】緬甸近日陸續發出各種入口執照，緬商寄來新訂單稍增。但此間辦莊人士認爲目前緬甸線生意尚未如理想。

據緬莊消息，最近幾天來緬甸入口商寄來新訂貨單比上月底增加，新來訂單所採購的貨品，有大菜絲、涼果、線襪、毛巾、玻璃紙等等，其中又以大菜絲、涼果爲大宗。緬甸商人所以向港多購一些貨物，原因是近日緬甸陸續發出多種貨物的入口執照，他們可以使用新執照輸入貨物。

緬甸線生意淡靜已久，近聞緬方有多種貨物入口執照發出，以爲會有大批生意來臨，但現在實際接到的生意實在不多，出乎意外。查其原因有如下兩點：一、現在緬甸發出的入口執照貨物多與香港無大關係，儀器影器材之類，港商就無法做這種生意。二、與香港有關的執照貨物，這次發出的執照，在輸入項目上又有新限制，比方罐頭食品的新執照，魚類及肉類均不准輸入。

印商續扯購 綠豆交投暢旺
明光花貨成交七十噸

【本報訊】新春以來，印度商大力扯購綠豆，目前仍在吸購中，買入之後轉運往錫蘭去。昨天，四月份交收的明光綠豆分兩批成出七十噸，價格扳升，先成每擔二十八元八毫，再成每擔二十九元。

漢口下級綠豆價格也升。四月份交收的貨先以每擔二十七元二毫做開二十噸，隨後扳爲每擔二十七元三毫成交三十噸。

暹羅青邊黃豆，依南北行例成出一百包，每擔三十三元三毫。

美國黃豆舊的次貨，昨天有兩家洋行共出三千包，爲一家土產商所購入，價格爲每擔三十三元。

天津紅豆市情平穩，舊貨成出十餘包，每擔六十元五毫。

星洲膠價報低 樹膠股票驟降
九燈置地舊股 售價均稍回升

【本報訊】股市呆定，昨日的成交總值爲九十三萬元。除九龍倉股回升一毫及置地舊股回升五毫外，有幾種股價仍續跌。受了新加坡樹膠跌價的影響，聯合樹膠股的成價已跌降五仙。

九龍舊燈昨有一千四百股成交，其中有四百股先以廿一元七毫成交，其後再成交的一千股，則落爲廿一元六毫，但比前天仍回升一毫。置地舊股先以六十二元半成出一千份，其後再成二千份，價錢升至六十三元。

香港電燈股下跌五毫，即由三十一元跌至三十元五毫，計成交六百份。青洲英泥除息股亦跌二毫半，以三十三元七毫半成交一千七百五十份。牛奶公司先以十七元四毫成出一千二百份，其後再成五百份，價已跌至十七元三毫。

新加坡一號煙膠昨天的開市價，跌至每磅九毫八劲仙，比前天下跌二仙半。此間聯合樹膠股的成價亦隨而跌至一元七毫和一元七毫二仙半，成交二萬六千三百份。

產品降價競爭 手套廠數家停工
去年生產數量已過剩

【本報訊】港府勞工處處長石智益在最近發表的一份行政報告說，本地手套廠有數家停工，這種情形，在工廠家數迅速增加，而甚不穩的行業，亦有同樣情況出現。去年該業競爭頗烈，常有將製品價格降低的情形。石智益說，該業似有生產過剩之感。

報告說，去年已註册的工廠一共有一千九百七十九家，其中香港方面佔六百七十五家，九龍、新界方面佔一千三百零四家。此外有七百一十八家在申請中，有勞工處在考慮中未有批出。

紡織業（包括衣料及織紗）去年共增加工人二千八百一十名，其中紡紗一行增加一千零一十名，製衣行增加七百七十名。

印度白煉油每擔升三元

【本報訊】昨天部份生油價格續升，全日各種產品均有成交。

印度白煉油每擔價格比前天上升三元，以每擔一百四十元售出五噸。

非洲棉籽油，分兩批售出五十五桶，成交價由每擔一百三十元進爲一百三十二元。

青島生油現貨，有三十三桶成交，每擔一百二十六元五毫。

暹羅生油，「白鶴」牌貨以每擔一百四十一元五毫成出二十桶，「直升機」牌貨有十五桶成每擔一百四十二元，「金錨」貨以每擔一百四十三元沽出十桶。

三月尾付船的日本白皎油，以每擔一百三十三元售出二十噸。

在美銷路日窄 罐頭馬蹄出口價跌
香港罐頭廠家已無錢可賺

【本報訊】據新近抵港的美國華僑商人稱，現時美國的商情仍很淡靜。在羅省和三藩市開設的金山莊聯號，一般已將營業利潤降至五、六厘錢左右。

當地酒樓、餐館的生意不前，還已使得由香港運去的食品銷路大受影響。再加由港輸美的農產品，平均要繳入口稅百分之十七點五，遂使當地華商的經營更感困難。

據稱，在去年十二月間，每箱罐頭馬蹄（五磅六罐裝的）在美國的售價，尚爲十元零七毫半美金，但現已跌至九元半美金。影響所及，港製罐頭馬蹄齊銷美的離岸價，亦已由每箱四十二元跌至現在的三十八元了。據說，以這一價錢賣貨，此間罐頭工廠是賺不到錢的。

羅省與三藩市現均有中下價的醬油，因此對港貨的需求也減弱。目下只有一些上價醬油在當地稍有銷路，不過數量也不多，普通每宗僅爲三五千港元。

臘鴨銷美已臨尾聲，近來金山莊付出的數量已漸次減少。由於生鴨的身價高，現時每斤臘鴨銷美的離岸價，尚企住每斤八元五毫。

新界鴨蛋因產量減少而稍見扯高，大隻鴨蛋的售價由每擔一千四百元升爲一千六百元。不過售價提高之後，美國方面寄來的訂單又跟着減少了。

南朝鮮買紙 斟盤仍未成

【本報訊】昨天南朝鮮客商擬購買捲筒白報紙二百餘噸，但買賣雙方還有條件未談妥。

昨天南朝鮮客商本已談妥二百餘噸美國捲筒白報紙的買盤，五十二至三十一吋貨每磅已談妥爲五亭三仙，但因在買賣條件上還有些出入，據說，買方要買入貨品後三星期才肯出貨，而貨主則不願太遲出貨，故未成出。

奧國道林紙，外客續有探盤，但多屬報價，仍未成議。

昨天本地廠家買入盒咭紙、板紙和有光紙等，數量不多。計盒咭紙七、八十令，提克二百二十磅貨每令成一百二十六元，日本一百八十磅貨售七十八元。日本八至十六號板紙成十多噸，每噸成四百六十元，七十磅半揭啟色有光紙每令以十二元成約五十令，奧國四十磅赤鷄皮紙亦成十餘令，每令成二十九元。

加滙買賣價 銀行又改高

【本報訊】加拿大滙銀行買賣價前日調整，每百港元比前少兌〇．〇六二五加元。賣價每百港元改爲一七．一八七五加元，買價由每百港元改爲一七．四三七五加元。

日水泥續運到 盤價穩定多已成出
日上月銷量八十九萬噸

【法新社東京八日電】日本水泥協會今日報告，二月份日本的水泥產量，共八十九萬五千二百六十五噸，比一月份增多百分之廿二。

二月份日本水泥的銷售（包括出口），爲八十九萬一千七百五十五噸，比一月份增百分之十五點八。

該會解釋，今年二月份日本的天氣較暖，因而促使建築工程對於水泥的需求增大。

另悉，日本水泥訂盤續放出，商人有訂入、昨天新貨有運到，但多即成出。

日本水泥訂盤每噸C.&F.香港要一百四十一先令，伸合港幣爲一百一十二元八毫。前訂貨昨天續運到數百噸，船邊交貨每噸成一百一十八元及一百一十九元。倉交水泥每噸成一百二十四元五毫至一百二十五元。

歐洲鋼板放新盤
一分每擔要五十三元
現貨銷弱商人未落手

【本報訊】歐洲鋼板昨有新訂盤放出，訂價尚不算貴；但因爲現貨銷路轉弱，同時近兩個月訂入的貨物亦已有相當數量，故商人暫不沽手。

昨天放盤的鋼板，包括有一分、分半和二分等三種花式，訂價均爲每擔五十三元。據商人稱，一分鋼板現貨售每擔五十四元五毫，訂來已不大合算，只是分半和二分的鋼板，則照上價訂入尚可獲利八厘左右（現貨爲每擔五十八元）。

印度尼西亞最近有些港星商的進口證批出；因此，近兩三天內港市也有六、七十噸日本卅二號薄星鐵成交過。這些貨物是以每張五元九毫半成交的，據說與新貨訂價相比，商人仍賺不到錢。不過，有些販商爲要轉動銀根，乃將手上的存貨賣出一部份。

供本地建築商使用的工字鐵和水槽鐵，最近有洋行代客訂入十餘噸，訂價爲每擔五十一元。據說這批貨可於四、五月間裝船運港。現時這兩種五金材料的市價是，每擔六十元。

美元續升 買家轉多

【本報訊】美元續挺，K金呈牛皮市。

美匯開市五九三．七五，收市五九四．二五；最高收市價，最低開市價。

美元頭盤開出五九〇．三七五，比前日收市價跌了〇．六二五。開市後，即跌至五九〇．一二五，爲全日最低價。買家趁機吸進，價即轉高，至五九一．六二五爲全日最高價，收市五九一。午後開市五九一，收市五九一．二五。加息五毫。交收一萬七千美元。由於存匠疏，息價轉爲加；同時買家多，呈供不應求狀態；又美匯上漲，因此人心歸好，市乃淡後回挺。

K金以二五八．一開出頭盤，最高價爲二五八．六二五，收市二五八．一二五。午後開市二五八．五，收市二五八．五。加息一毫。牌上交收三千四百兩，牌下交收三百兩。

美國開始標售棉花
東非棉價即受影響
巴基斯坦棉價亦跟下跌

【本報訊】上月美國農業部長本生宣佈拋出的美棉已開始標售。據此間接到的消息說，纖維長度在十六分之十五吋的貨，C.I.F.香港每磅約爲三毫美金。這些棉成交後規定要到八月才能付交給買客的。

據說，這個價格和現在的同質美棉價「差不多」。本地廠商一因未見貨辦，二因付船期遠，三因恐棉價續跌，尚未有訂入。

美國企圖大量拋售棉花的行動，已初步使得東非棉和巴基斯坦棉價下跌，近幾天，東非每磅訂價原爲三十五便士的長纖維棉，已降爲三十三點五便士。此間洋行放出的NT巴棉賣盤，每擔包亦從一千一百七十處比降爲一千一百五十處比。

印度OOMRA棉，C.I.F.香港價昨報每磅二十二點二五便士。

繼法國麵粉來盤後 西德貨亦放盤
首批五十噸下旬可運到

【本報訊】繼法國麵粉首次來港放盤而成交數十噸之後，此間某外商洋行最近又辦來了一批西德麵粉。該批麵粉預定由本月廿八日抵港的挪威輪「大立賽」號運到。聞首批期貨五十噸業已成交，每包（五十磅裝）價爲十元左右，比加拿大麵粉的每包十二元便宜一成多。

據洋行人士說，西德與法國的麵粉質地，稍比加拿大貨爲差，但因爲它的價錢低，在港市仍可佔得一定的銷路。據說，一百五十磅裝的西德麵粉，現在洋行可以每包廿九元五毫的價格沽出，即比加拿大貨低廉二元五毫。

現時來港推銷的西德麵粉，據說是用法國小麥磨製成的。法國麵粉一向有大批運往南越，現在因爲這個市場被美國貨佔去了，所以法商想轉來香港找尋出路。

法國麵粉上週間曾有一千九百包到港，其中一百磅裝的貨色，已以每包三十五元沽清。

港產幼紗俏升
每包約漲十至廿元

【本報訊】港產三十二支以上幼紗價俏升，四十支金山牌成一千五百六十元。飛魚牌每包成價一千四百四十元。紅玫瑰牌成一千五百六十元，均比前升十至二十元。巴基斯坦棉紗二十支金碗昨續成每包九百二十五元，電話牌則成九百元。二十支日本彩虹牌暨光木製紗有一宗成每包八百九十八元。

上海金筆在緬吃香
部份商人搜購市價躍升

貿易通訊

【本報仰光五日訊】中國產品「英雄牌」與「永生牌」金筆市情，連日來售價一直向前，爲中國貨熱門貨品之一。加以入口執照影額有限，部分擁有游資商人，四出搜購屯積，因此形成「熟貨」，失卻供銷均衡之勢。擁有積底之商戶，衡情度勢，更不易拋售，故日來市價一直上揚。今日（五日）行市如下：上海「英雄牌」金筆每打由緬幣三百八十五元躍升至四百元，「永生牌」金筆每打由三百八十元上升至三百九十元矣。

針織機入口證部份停發

【又訊】緬甸政府近應紡織廠同業公會的要求，禁止普通針織機入口，但配量發給執照，准許優良的針織機入口。（老鄭、國華寄自仰光）

緬甸紡織廠同業公會日前曾要求有關方面停止發給針織機入口執照。理由是緬甸現有之針織廠生產量已足夠供應全緬需要，如有關方面能供給他們足夠的棉紗，產量將會過剩，仰光、永盛兩地之針織廠共有八十七間，針織機共有四百餘台，每年能生產九百萬打內衣，全緬每年只能銷售二百萬打內衣，照此看來，如充量生產，每年就有七百萬打內衣過剩，目前問題是有關方面無法供給足量棉紗，以致有半數以上針織機已停止生產，如再發針織機入口執照，則該業困難益將增加。

有關方面會與紡織同業公會代表商談解決辦法，同時，根據緬政府爲提高優良紡織的目標，最後同意：一、禁止普通針織機入口；二、織造上等襯衫和織造寒衣等機器，則雙方同意准予入口；三、紡紗機、涼乾機、染色機、絞水機、輪壓機等有關紡織機配件亦准許入口；四、棉毛冷衫紡織機准許入口；五、普通針織機以外，其他優良織造機將根據情況酌量准予輸入。

家庭用品入口執照
配運日期至九月底截止
六百卅六家商行已領得

又，緬甸聯邦貿易發展部最近發出通告說，配運日期截至一九五六年九月三十日止的家庭用品入口執照，該部已於三月三日發出。獲得這種入口執照的入口商計有六百三十六家。緬人入口商獲得入口執照的價值，佔總價值的百分之八十七點七八。

大公報分類廣告 每天收費壹元 一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

徵求 古玩玉器 出讓 存報廉讓 紫光燈讓 聘請 招請女傭 招生

潔羣學校招生 專科函授 學級：升中、初中、高中。科目：中國語文、數學、理化等科。特點：不限上課時間，按個別程度選科，隨時出教師負責輔導。報名：每日上午十時至下午九時。校址：香港大道東鳳凰台二號。（章程備索）校長陳振華

服裝設計 英打字數 法德國西班牙文 鐘表教授

外皮 余自强 遺失 芭蕾舞 招新生及插班生 新車教授 數長趙 痔瘡 黃華湛 招租 健屋 角北 租賃 合華大廈 白蝕 何子一 鋼琴 利通 利家牌 $100 營業

新到鑽石 815 同福行 信義行鞋 平靚快 名錶 電視 春季大廉價 建信公司 中華行 修理雪櫃 浴德池浴室 地址：九龍太子道123-123A 電話：56101 雙層鐵床 惠刊廣告請打電話 三七二三

二千餘噸貨物今運去
渣華兩輪駛往星非
果菜雜貨工業製品等佔大宗

【本報訊】渣華郵船公司今天有兩艘輪船離港，取道新加坡開往非洲，運出貨物共二千餘噸。

「萬華威」輪定今天早上開往新加坡及東非，運往新加坡的果菜雜貨約三百噸，運往東非的各種工業製品約一千噸。

「士打孟家室」輪定今天下午啓程赴新加坡、南非及南美，運往新加坡的貨物共一百噸左右，運往南非的貨物約共五百噸，及運往南美的貨物共二、三百噸。

「士打孟家室」輪是前天由日本到港的，當時運到貨物二十噸左右，其中有紙料、瓷器、雞毛、絲巾及單車零件等。

又悉，香港東方輪船公司代理的日輪「月光丸」，定明日下午四時取道新加坡開往西非港口，今日仍泊在A字四號泊落貨。

據悉，該輪這次運往西非的貨物有三千噸，其中搪瓷器皿已佔千餘噸，此外還有塑膠品、棉織品、電筒、膠鞋等。

亞士簡尼士
自英經星明天抵港
載來鐵條疋頭染料

【本報訊】藍煙通輪「亞士簡尼士」號，定明日自英國經新加坡開到，停泊於太古倉橋起卸。她這次從斯溫西及利物浦兩港口開來，載有黑白鐵、鉛水喉、鐵條、疋頭紙料、染料、工業原料和罐頭食品等共三千噸。

又，鐵行郵船公司代理的「廣州」號客輪，準於今日中午十二時開往倫敦。該輪昨晚徹夜在九龍倉橋收貨。據悉，她這次載出貨物約二千七百噸，其中棉織品與膠鞋已佔一千五百噸，此外還有塑膠品數百噸，雜竹數百包和糖一百餘箱。按該輪可於四月九日到達倫敦。

定四月六日由香港開往倫敦的「加地治」客輪，現亦有港商預訂了數百噸艙位。

膠珠墨水衣車
正由美國運來

【本報訊】捷成洋行屬下之「捷成馬士基」輪定本月十二日由美國經基隆到港，據悉由美國運來貨物共二百餘噸，其中有膠珠、墨水、衣車、奶粉及水果等。

又悉，該公司代理之「干尼士馬士基」輪將於本月十六日由美國開到此間，來貨共二百噸左右，其中最大宗的爲膠珠及硼酸粉。

該洋行向鐵行公司所租入由日本運貨物到印度去的「柯那」輪，抵達香港的日期已由本月二十二日改爲三十日。

菲碼頭工人
前天又停工

【本報訊】據法新社馬尼拉八日消息：上週已告結束的菲律賓工潮，前天有重新爆發的跡象。前天，馬尼拉的林砲頭工人及呂宋島的雜工人停止工作。據消息靈通人士稱，二百名港口看守人「在本週內」停止工作，可能觸發三萬名碼頭工人的「同情」罷工，而在兩週內第二次癱瘓馬尼拉碼頭的工作。

目前，馬尼拉的外國輪船公司表示，如果碼頭工會實行它們的大規模罷工計劃，這些輪船公司將把船隻改航香港。

定娜喇去星歐
載貨千五百噸
水草豆類乾果佔大宗

【本報訊】華林洋行代理的南斯拉夫輪「定娜喇」號，現改於今早開往新加坡、檳榔、巴生港及歐洲港口。據悉，該輪這次在港收得貨物約一千五百噸。

在這一千五百噸貨物中，約有一千噸是運往南洋的。其中新加坡佔四百餘噸，檳榔佔百餘噸，巴生港佔三百噸，馬六甲佔一百五十噸。主要貨品爲水草、乾果、豆子、魚翅、棉織品及其他洋雜。水草的數量有五十噸。

祥雲丸昨赴星
載出神香百噸

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「祥雲丸」，於昨早十時取道新加坡開往近東港口。她這次運往新加坡的貨物有百餘噸，其中神香一項已佔一百噸。現時每噸神香運往新加坡的運費爲三十五元。

太古輪船兩艘
今天由日到港
載來水泥棉織品海味

【本報訊】太古輪船公司今日有兩船自日本開到，載來貨物共一千三百餘噸。

從日本門司港開來的「成都」輪，定今早十時入口，停泊於B字十七號泊。她這次來貨有一千一百噸，其中水泥佔六百五十噸，餘爲雜貨。

「雲南」輪今日自神戶開到，載來棉織品、海味、玩具、打火機、太陽鏡、瓷器等共二百噸。該輪定十一日開往曼谷，據說船上載有二千噸直運曼谷的日貨，其中以五金、機器配件、玻璃等居多。

邊路班治
昨赴歐洲

【本報訊】洛士利洋行代理之「邊路班治」輪，昨天早上離港，取道斗湖及山打根赴歐洲，據悉運往斗湖及山打根的貨物接近一百噸，全部是竹器、暖水壺、罐菜、乾果、恤衫等雜貨。

又悉，洛士利洋行代理之日輪「赤城丸」，將於本月十三日由日本到港。

大江山丸
今開日本

【本報訊】美邦公司代理之日輪「大江山丸」定今天開往日本，據悉到時運出的貨物共一百五十噸，其中桐油七十噸、芝蔴三十噸及牛骨五十噸。

該公司代理之「天城山丸」輪，將於今天由日本開到此間。

飛機時刻

今日到港班機

㊀日航：東京來，上午七時十九分到

㊀英國海外：東京來，上午七時五十五分到

㊀泛美：洛杉磯、東京……[illegible]

㊀韓航：漢城來，上午……七時到

㊁印航：孟買、曼谷來，下午十二時三十分到

今日離港班機

㊀英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時

㊀日航：往東京，開上午十時

㊂泛美：往馬尼拉、關島、檀香山、舊金山，開下午四時卅分

㊃印航：往東京，開下午一時四十分

㊄韓航：往漢城，開上午十一時

明日到港班機

㊀國泰：馬尼拉來，下午十二時四十分到

㊀英國海外：倫敦、仰光來，下午一時十五分到

㊀昌興：溫哥華、東京來，上午七時三十分到

……上午八時到

明日離港班機

港航及西北：往台北、東京，開上午七時

椒乾桂皮等貨 天星今南運
總量達一千五百噸

【本報訊】[illegible]「天星」輪[illegible]新加坡、[illegible]波斯灣[illegible]，運出[illegible]一千五百噸[illegible]、電筒和[illegible]。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大利花	TARIFA	歐洲	3月12	多利順
丹摩多加士	DEMODOCUS	歐洲	3月14	太古
美南	MEINAM	歐洲	3月20	法郵
般納	POONA	歐洲	3月20	寶隆
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	歐洲	3月21	總統
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	3月21	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	3月22	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	3月24	法郵
亞士梯納士	ASTYANAX	利物浦	3月27	太古
亞士簡尼士	ASCANIUS	歐洲	3月27	太古
維多利亞	VICTORIA	歐洲	3月28	天祥
民尼科	MINIKOI	歐洲	3月29	太平
絲朗	SHILLONG	倫敦漢堡	3月29	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	孟買嘉林沙	3月11	東方
丹摩多加士	DEMODOCUS	亞丁蘇彝港	3月14	太古
華晉拉	WARORA	加爾各答吉大港	3月15	鐵行
大利花	TARIFA	亞丁蘇彝港	3月15	多利順
財生	CHOY SANG	加爾各答	3月19	渣甸
美南	MEINAM	吉布底亞爾及利亞	3月20	法郵
般納	POONA	亞丁蘇彝港	3月20	寶隆
沙丹拿	SIRDHANA	孟買	3月20	鐵行
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	孟買喀喇蚩	3月21	總統
碧干些亞	BRECONSHIRE	亞丁蘇丹港	3月21	渣甸
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	3月22	鐵行
羅星	STAR BETELGEUSE	喀拉蚩	3月22	福來
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁蘇彝港	3月22	天祥
越南	VIETNAM	吉布底亞爾及利亞	3月24	法郵
亞士梯納士	ASTYANAX	亞丁蘇彝港	3月27	太古
亞士簡尼士	ASCANIUS	亞丁蘇彝港	3月27	太古
維多利亞	VICTORIA	孟買蘇彝港	3月28	天祥
柯地亞	ORDIA	孟買喀喇蚩	3月29	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	3月29	福來
絲朗	SHILLONG	亞丁蘇彝港	3月29	鐵行
民尼科	MINIKOI	亞丁蘇彝港	3月29	鐵行
奧化利沙	OVERIJSEL	亞丁	3月29	渣華
柯那	ORNA	印度	3月30	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	西貢科倫坡	3月11	東方
寶波	BERBERE	婆羅乃	3月11	聯達
成都	CHENGTU	星洲印度尼西亞	3月11	太古
利馬	LEMAIRE	星洲巨港	3月11	渣華
大中華	HELISKON	曼谷	3月11	永寧
雲南	YUNNAN	曼谷	3月11	太古
溫禮倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	3月11	總統
曉生	HEW SANG	山打根	3月12	渣甸
愛美莉馬士基	EMILE MAERSK	印度尼西亞	3月12	捷成
萬力	VAN NECK	新加坡爪哇港	3月13	渣華
雞斯	RUYS	馬尼拉	3月13	渣華
大福康	BELINDA	金邊	3月13	順昌
大寶石	TAIPOOSEK	西貢金邊	3月13	順昌
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢	3月13	捷成
丹摩多加士	DEMODOCUS	星洲	3月14	太古
夏利睦	HERMOD	馬尼拉曼谷	3月15	多利順
大利花	TARIFA	星洲	3月15	多利順
浪鋒	PIONEER WAVE	菲島	3月15	美輪
加拿大丸	CANADA MARU	星洲	3月15	東方
華晉拉	WARORA	星脏仰	3月15	鐵行
芝利華	TJILUWAH	星洲印度尼西亞	3月16	渣華
湖南	HUNAN	星洲檳榔	3月16	太古
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	西貢金邊	3月17	捷成
祥泰	BAYON	西貢金邊	3月18	維記
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	爪哇港	3月18	捷成
曼德威利	MANDEVILLE	西貢	3月19	多利順
財生	CHOY SANG	星洲	3月19	渣甸
般納	POONA	馬尼拉	3月20	寶隆
沙丹哪	SIRDHANA	星洲檳榔	3月20	鐵行
美南	MEINAM	西貢星洲	3月20	法郵
興立	HENRIK	沙撈越婆羅洲	3月20	多利順
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	星洲	3月21	總統
碧干些亞	BRECONSHIRE	星洲科倫坡	3月21	渣甸
羅星	STAR BETELGEUSE	星洲科倫坡	3月22	福來
百億士泰	BAYERNSTEIN	星洲仰光	3月22	捷成
熱田丸	ATSUTA MARU	星洲	3月22	天祥
寶根華利	BOUGAINVILLE	星脏巴生	3月22	銀行
勝高剌	SANGOLA	星脏仰	3月22	鐵行
厚文	HOUTMAN	新加坡	3月22	渣華
安慶	ANKING	爪哇港	3月22	太古
得基保	TEGELBERG	星洲	3月22	渣華
福建	FUKIEN	曼谷	3月23	太古
芝萬捷	TJIBANTJET	印度尼西亞	3月23	渣華
海利	HAI LEE	檳榔仰光	3月24	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
越南	VIETNAM	西貢檳榔	3月24	法郵
安慶	ANKING	星洲雅加達	3月24	太古
奉天	FENGTIEN	星洲印度尼西亞	3月25	太古
多士特蘭	THORSTRAND	星洲檳榔	3月26	多利順
保士	PRODUCE	曼谷	3月27	寶隆
浩生	HO SANG	拉寶安山打根斗湖	3月27	渣甸
亞士梯納士	ASTYANAX	星洲	3月27	太古
亞士簡尼士	ASCANIUS	星洲	3月27	太古
維多利亞	VICTORIA	星洲	3月28	天祥
西吐士	CITOS	馬尼拉山打根	3月28	天祥
民尼科	MINIKOI	星洲	3月29	太平
柯地亞	ORDIA	星洲	3月29	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	星脏仰	3月29	福來
絲朗	SHILLONG	星脏巴生	3月29	鐵行
柯那	ORNA	星洲	3月30	捷成

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HANYANG	天津青島上海	3月13	太古
湖北	HUPEH	上海	3月15	太古
福州	FOOCHOW	上海	3月28	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海順	HELIOS	日本	3月11	多利順
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	3月11	福來
台灣	TAIWAN	日本	3月12	天祥
雞斯	BUYS	日本	3月12	渣華
和星	STAR ARCTURUS		3月13	福來
越南	VIETNAM	橫濱神戶	3月13	法郵
三永丸	SANEI MARU	日本	3月13	振鴻
福建	FUKIEN	高雄	3月13	維記
士打巴里	STRAAT BALI	日本	3月13	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	3月13	美邦
銀光丸	GINKO MARU	日本	3月14	東方
忌連加利	GLENGARRY	日本	3月14	渣華
愛巧娜	IKAUNA	日本	3月14	鐵行
湖北	HUPEH	日本	3月15	太古
安娜北琪	ANNA BAKKE	日本	3月15	鐵行
鄱陽	PO YANG	日本	3月16	太古
北河	PEI HO	基隆釜山日本	3月16	法郵
加拿大郵	CANADA MAIL	日本	3月17	福來
伊特利亞	ITRIA	日本	3月18	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	3月18	總統
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	日本	3月18	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	3月18	捷成
海安	HAI AN	基隆	3月18	維記
金熊	GOLDEN BEAR	日本沖繩	3月20	美輪
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	日本	3月20	太古
美國科學家	AMERICAN SCIENTIST	日本	3月20	美輪
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	3月21	捷成
太平	TAI PING	日本	3月22	太古
南京	NANKIN	日本	3月28	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
丹摩多加士	DEMODOCUS	西非	3月14	太古
加拿大丸	CANADA MARU	東南非南美	3月15	東方
美南	MEINAM	卡薩布蘭卡	3月20	法郵
得基保	TEGELBERG	南非	3月22	渣華
厚文	HOUTMAN	英屬東非	3月22	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
溫禮倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	3月11	總統
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國	3月18	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	3月18	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	3月18	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月20	美輪
刁多	TUDOR	美國	3月20	天祥
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	3月21	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山西	SHANSI	澳洲	3月15	太古
榮福丸	EIFUKU MARU	悉尼墨爾本比利斯本	3月22	洛士利
西吐士	CITOS	悉尼墨爾本	3月28	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
成都	CHENGTU(上午八時)	門司	B17	太古
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A	美邦
四川	SZECHUEN(上午七時)	基隆	西環碼頭	太古
月光丸	GEKKO MARU(下午)	日本	A4	東方
鋼藝術家	STEEL ARTISAN(最早)	美國馬尼拉	A1	太平
寶波	BERBERE(上午九時)	婆羅乃	油蔴地	聯達
金熊	GOLDEN BEAR(下午一時)	舊金山	A10	美輪
雲南	YUNNAN(上午八時)	神戶	B5	太古
美西美	JACOB JEBSEN(下午四時)	曼谷	油蔴地	振盛行
日產丸	NISSAN MARU(上午)	日本	B6	太平
宮島丸	MIYAJIMA MARU(正午)	日本	B7	太平
珠路	JUNO(正午)	高雄	油蔴地	新運保
雞斯	BUYS(下午)	南美新加坡	A2	渣華

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東星	EASTERN STAR(下午四時)	和里士澳洲	A6	渣甸
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR(下午四時)	星洲南非南美	A2	渣華
天星	STAR ALCYONE(下午)	星洲科倫坡波斯灣	A8	福來
美莉士吉	MELISKERK(下午)	星洲歐洲	A7	渣華
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	檳榔馬尼拉	A10	美輪
廣州	CANTON(中午)	星洲孟買亞丁蘇彝港英國	九龍倉橋	鐵行
香慶	HUONG KHANH(下午)	西貢金邊	油蔴地	永寧
定娜剌	DINARA(上午七時)	星洲歐洲	B11	華林
萬華威	VAN WAERWIJCK(上午八時)	星洲非洲	B10	渣華
富士丸	FUJI MARU(下午)	曼谷	B12	太平
安興	JULIANA(上午八時)	西貢金邊	油蔴地	順昌
華興	ANGELINA(上午八時)	西貢金邊	油蔴地	順昌
忌連拿利	GLENARTNEY(上午六時)	星洲倫敦	太古塢	渣甸
福生	BLISSFUL(上午六時)	星洲檳榔	油蔴地	振盛行
基士敦州	KEYSTONE STATE(上午六時)	西貢	A3	東方
大江山丸	OESAN MARU(上午七時)	日本	B23	美邦

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	B	福來
亞士簡尼士	ASCANIUS	英國新加坡	太古橋	太古
三永丸	SANEI MARU	日本	吐露海峽	振鴻
東方貿易	EASTERN TRADER	曼谷	油蔴地	大南
溫禮倫總統	PRES. VANBUREN	美國日本	A	總統
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
利馬	LE MAIRE	日本	B17	渣華
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	日本	A16	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
芝保大士	TJIBODAS	印度尼西亞	A5	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	曼谷星洲檳榔	A	美邦
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	西貢曼谷星洲美國	A1	太平
日產丸	NISSAN MARU	星洲檳榔波斯灣	B6	太平
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷	B7	太平
月光丸	GEKKO MARU	星洲西非	A4	東方
長沙	CHANGSHA	日本	九龍倉橋	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	3月11	捷成
光和	KWANG HO	高雄	3月11	維記
漢陽	HANYANG	新加坡	3月11	太古
萬力	VAN NECK	上海	3月11	渣華
大利花	TARIFA	日本	3月11	多利順
三巴華	SUMBAWA	歐洲星洲	3月11	寶隆
士打巴里	STRAAT BALI	南美東非	3月11	渣華
芝利華	TJILUWAH	爪哇港新加坡	3月12	渣華
忌連加利	GLENGARRY	英國星洲	3月12	渣甸
台灣	TAI WAN	美國馬尼拉	3月12	天祥
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	3月12	福來
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國基隆	3月12	捷成
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	歐洲曼谷	3月12	美邦
鹿基雲	ROGGEVEEN	東非	3月12	渣華
越南	VIETNAM	馬賽西貢	3月12	法郵
湖北	HUPEH	日本	3月13	太古
仙加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	3月13	渣甸
赤城丸	AKAGI MARU	日本	3月13	洛士利
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	3月13	東方
丹摩多加士	DEMODOCUS	日本	3月13	太古
愛巧娜	IKAUNA	喀拉蚩孟買	3月13	鐵行
夏利睦	HERMOD	日本	3月14	多利順
北佐諾士	PATROCLUS	英國新加坡	3月14	太古
湖南	HUNAN	天津青島上海	3月14	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷	3月14	太古
加拿大丸	CANADA MARU	日本	3月14	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	3月14	鐵行
華晉拉	WARORA	日本	3月14	鐵行
亞高士	AQUARIUS	日本	3月15	泰峰
浪鋒	PIONEER WAVE	美國大西洋港口	3月15	美輪
拔丹	BATAAN	美國馬尼拉	3月15	太古
海安	HAI AN	基隆	3月16	維記
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國基隆	3月16	捷成
北河	PEI HO	歐洲星洲西貢	3月16	法郵
祥泰	BAYON	曼谷	3月16	維記
伊特利亞	ITRIA	喀拉蚩孟買	3月16	鐵行
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	3月17	洛士利
興立	HENRIK	婆羅洲	3月17	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	3月17	總統
財生	CHOY SANG	日本上海	3月17	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	3月17	捷成
加拿大郵	CANADA MAIL	美國菲律賓	3月17	福來
泰勒總統	PRES. TYLER	爪哇港馬尼拉	3月17	總統
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	美國馬尼拉	3月17	銀行
大烈頓	TRITON	歐洲新加坡	3月17	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	3月17	捷成
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	3月18	渣甸
威健	VIGAN	宿務	3月18	美昇
邊娜桃	BENATTOW	英國新加坡	3月18	洛士利
美南	MEINAM	日本	3月19	法郵
曼德威利	MANDEVILLE	美國馬尼拉	3月19	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	3月19	美輪
沙丹拿	SIRDHANA	神戶	3月19	鐵行
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	3月19	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	3月19	渣甸
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	西貢	3月19	太古
美國科學家	AMERICAN SCIENTIST	美國馬尼拉	3月20	美輪
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	3月20	捷成
得基保	TEGELBERG	日本	3月20	渣華
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國日本	3月20	總統
多利多	TOREADOR	美國	3月20	天祥
厚文	HOUTMAN	上海日本	3月20	渣華
刁多	TUDOR	馬尼拉	3月20	天祥
寶根華利	BOUGNNVILLE	溫哥華美國馬尼拉	3月21	銀行
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	3月21	渣華
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	3月21	天祥
榮福丸	EIFUKU MARU	日本	3月21	洛士利
忌連碧	GLENBEG	英國新加坡	3月21	渣甸
南京	NANKIN	澳洲山打根	3月22	鐵行
福星	ST ARBETELGEUSE	日本	3月22	福來
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	3月22	捷成
勝高剌	SANGOLA	日本	3月22	鐵行
芬賓	FERNBANK	美國	3月23	多利順
渣華郵	JAVA MAIL	美國馬尼拉	3月23	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	3月23	太古
海利	HAI LEE	日本	3月23	多利順
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲新加坡	3月23	渣華
新達	SUNDA	英國新加坡	3月24	鐵行
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	3月24	福來
浩生	HO SANG	日本高雄	3月25	渣甸
多士特蘭	THORSTRAND	日本	3月25	多利順
日本	JAPAN	歐洲新加坡	3月25	太平
麥堅尼總統	PRES. MACKINLEY	美國日本	3月26	總統
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	3月26	天祥
亞士簡尼士	ASCANIUS	華北	3月26	太古
亞士梯納士	ASTYANAX	日本	3月26	太古
科利士賓	FORRESBANK	非洲新加坡	3月26	銀行
浪鋒	PIONEER WAVE	菲律賓	3月27	美輪
保士	PRODUCE	沖繩島	3月27	寶隆
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	3月27	渣甸
恒生	HANG SANG	山打根	3月27	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	波斯灣星洲	3月28	福來
印度怡美利	REBEVERETT	日本	3月28	福來
飛箭	FLYING ARROW	美國馬尼拉	3月28	和捷
民尼科	MINIKOI	日本	3月28	太平
西吐士	CITOS	日本	3月28	天祥
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	3月28	多利順
柯地亞	ORDIA	日本	3月28	鐵行
泰星	THAI	新加坡波斯灣	3月28	福來
絲朗	SHILLONG	日本	3月28	鐵行
奧化力沙	OVERIJSEL	中國	3月28	渣華
邦士城	BRAUNSCHWEIG	歐洲新加坡	3月29	捷成
費城	CITY OF PHILADELPHIA	美國馬尼拉	3月29	銀行
邊古治	BENCLEUCH	英國新加坡	3月29	洛士利
渣華	JAVA	歐洲	3月29	寶隆
豐寧	FENG NING	門司	3月29	太古
柯那	ORNA	日本	3月30	捷成
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	3月30	太古
加素華利	CASTLEVILLE	馬尼拉	3月30	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	英國新加坡	3月30	太古
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	3月30	渣甸
芬灣	FERNBAY	美國太平洋港	3月30	多利順
仙加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	3月31	渣甸
羅賓	ROY BANK	日本	4月1	銀行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	舊金山	4月1	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月1	渣甸
當娜拉地	DONA NATI	美國馬尼拉	4月1	太古

截郵時間

今日空郵（星期五）

台灣、日本、南朝鮮、沖繩島　上午十一時

關島、夏威夷、美國　下午一時

菲律賓、澳洲、新西蘭　下午二時

美國、加拿大、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、日本、台灣　下午六時

平郵

澳洲、新西蘭、馬來亞、錫蘭、印度、亞丁港、中東、英國、歐洲　上午九時

中華人民共和國　上午十時卅分

葡屬東非、南非　上午十一時

印度尼西亞　下午四時　澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明　上午十時

泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午十一時

印度支那　正午十二時　菲律賓　下午一時

台灣、日本、沖繩島、南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、印度尼西亞、印度支那、澳洲、新西蘭、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時

平郵

台灣　上午九時

中華人民共和國　上午十時卅分、下午六時

馬來亞、西非　正午十二時

印度支那、印度、巴基斯坦　下午一時

日本、菲律賓、泰國　下午四時

澳門　下午一時、六時

輪船停泊處

名	地點	公司
TUNG SONG		
SAN ROLANDO		
ANWARBAKSH		
INCHISLAY		
ROZELLE BREEZE		
SHANSI		
EL BRENNON		
LANTAO		
HAI FOO		
HEW SANG		
BINTANG		
INCHMAY		
HELIKON		
INCHULVA		
DAVIKEN		

大仁大燕兵曉海碧寶山玫海星聖順豐
偉秀中治天生福通風西瑰泰華德風
健華華美　E　風　北通士杜

地點：永安碼頭　太古塢　九龍塘　九龍塘　深水埗　太古塢　油蔴地　油蔴地　油蔴地　B30　九龍倉　A11　油蔴地　油蔴地　油蔴地

公司：捷順　會德豐　華林　盛臣　免費　太古　貿易　華林　渣甸　惠臨　寶東　誠臣　永寧　林　盛林　振行

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖
上午▲6時04分	上午6時47分
▲視乘客是否擁擠才開出	
6時40分	7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分
▲逢星期日及公眾假期增開	

深圳開	到廣州
上午10時20分	下午1時52分
下午12時30分	下午4時3分
下午3時10分	下午7時56分
下午4時13分	下午8時58分

羅湖開	到九龍
上午6時50分	上午7時45分
▲7時33分	8時30分
▲逢星期日及公眾假期停開	
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時23分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

廣州開	到深圳
上午5時52分	上午9時20分
上午7時35分	上午11時22分
上午8時40分	下午1時57分
上午9時50分	下午3時1分

香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓 電話三〇五三七 電報掛號一一三〇六

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十號四五號 電話二四六 電報掛號一二一四

鐵路海輪聯運
香港永達行有限公司
大道中四號四樓・電話二六四七八

新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"（時速十一海浬）
直往橫濱、神戶
三月十二日落貨 十三日下午開行
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

大寶石 S.S. TAIPOOSEK
直往西貢
三月十二、十三日落貨 三月十三日下午開行

大福康 S.S. BELINDA
直往金邊
三月十二、十三日落貨 三月十三日下午開行

貴客請到接洽惠顧 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七七、二六七七六
順昌航業有限公司啓